

# LA VOZ

## DIARIO REPUBLICANO



NOTAS GRAFICAS.—El alcalde señor Cruz Ceballos entregando solemnemente en el Ayuntamiento los premios en metálico a dos guardias municipales.—Salida esta mañana de la Colonia Escolar Marítima para Torremolinos

# Mutualidad general Agro - Pecuaria

FILIAL DE LA

## ASOCIACIÓN DE GANADEROS DE ESPAÑA

Delegado-Inspector para Córdoba y su Provincia:

**ANTONIO CARRASCO SUAREZ - VARELA**

Oficinas y Despacho: Domingo Muñoz, 6. -- CORDOBA :: Teléfono 2505  
CONSULTE TARIFAS A ESTA MUTUALIDAD

### PLAZA DE TOROS

IDEAL CINEMA  
EMPRESA GUERRERO

Función para hoy viernes 21 de julio de 1933. De nueve a una de la noche. Programa magnifico. Dos grandes películas. La descacharrante comedia "Metro Goldwyn Mayer" SE VENDEN CASAS BARATAS, por los popularísimos Stan Laurel y Oliver Hardy. Y la magnífica película sonora Fox titulada TERESITA, por la encantadora Janet Gaynor y el notable actor Charles Farrell. Silla, 1,00 peseta. Especial para niños, 0,50. Grada, 0,25. Especial para señoras, 0,10. Caso de mal tiempo se dará la función en el Gran Teatro. Domingo. ¡Acontecimiento! con la formidable película Fox, CONGORILA, totalmente explicada en español. Martes 25. Fiesta de Santiago. Actuación por un solo día del mejor espectáculo de cante y baile flamenco, que ha actuado en Córdoba. Solamente ¡Ases! ¡Figuras! ¡Divos! de la ópera flamenca. Empresa artística: VEDRINES.

### PARQUE RECREATIVO

EMPRESA A. CABRERA  
Teléfonos 1750 y 2691

Hoy viernes 21 de julio de 1933. A las ocho y diez y media. Único día de proyección de la superproducción sonora Fox LA DAMA DEL 13. Creación de Elissa Landi y Neil Hamilton. Sillas, 0,50. Medias entradas, 0,25. Mañana sábado y pasado domingo a las horas de costumbre y sin alteración de precios colosales programas.

SALON SAN LORENZO Exito de la gran Compañía de Comedias de Manuel B. Arroyo. Hoy a las diez y media, la preciosa comedia en tres actos de Luis F. de Sevilla y Fernández Mir, EL ABUELO CURRO. Sillas, 1,00 peseta. Gradas, 0,30. A las ocho cine popular.

### Cine Alkazar de Verano

EMPRESA CINAES

Situado en el espléndido local de Tenis. A veinte pasos del Gran Capitán.

Hoy viernes 21 de Julio de 1933. A las ocho y tres cuartos. Sección popularísima. La revista de actualidades Artistas Asociados ECLAIR JOURNAL NUM. 3. Gran estreno en Córdoba archibomba de la gran producción sonora Film CADETES. Precios para esta sección: Silla, 0'40; Niños, 0'20. A las diez y tres cuartos. Sección especial. La gran revista de actualidades de Artistas Asociados ECLAIR JOURNAL NUM. 3. Acontecimiento sonoro con la graciosísima comedia SU MAJESTAD EL AMOR. Precio para esta sección: Silla, 0,60. Niños, 0,30. Mañana sábado EL HIJO DEL MILAGRO y el domingo, estreno en Córdoba de CORRESPONSAL DE GUERRA.

### CINE GÓNGORA

Jesús María, 8 :: Teléfono 2163  
(Empresa SAGE)

Hoy viernes 21 de Julio de 1933. Sesión de cine desde las ocho y media en la terraza. Precio único 1 peseta. Localidades sin numerar. Cambio diario de programa. Servicio de ascensores. En caso de tiempo desfavorable se dará la función en la sala. La célebre película Ufa EL TRIO DE LA BENCINA. Finísimo y divertido argumento cómico. Bella partitura. Creación de los populares y eminentes artistas Lilian Harvey y Henry Garat. (Los de "El favorito de la guardia"), secundados por la bellísima Lil Dagover, (Protagonista de "La bailarina de Sans Souci"). Completará el programa un interesante NOTICARIO. Mañana sábado la emocionante producción "M" (UN ASESINO ENTRE ASESINOS), Domingo: EL CONGRESO SE DIVIERTE, uno de los films más célebres y famosos del año actual, por la encantadora Lilian Harvey, la favorita del público. Siempre importantes reprises. Lunes: ARSENIO LUPIN.

PUBLICIDAD



*es la playa  
sin par en  
andalucía*

COMISIÓN DE FIESTAS Y PROPAGANDAS  
AYUNTAMIENTO DE CADIZ

BAR  
DE

"ESPAÑA Y FRANCIA"

SERVICIO ESMERADO A LA CARTA  
Se sirven banquetes dentro  
y fuera de la población.  
GRAN CAPITAN, 4 y 6. -- Tel. 1819

GRAN RESTAURANT

— de —

HIJO DE MIGUEL GOMEZ

Marqués de Boil, 5. -- Tel. 2580  
Plato del día para hoy:

Filete de pescada a la corbê

No dejen de visitar el BAR PLATA

Restaurant "Los Luises"

Correspondiendo al creciente favor que el público le dispensa, este Acreditado Restaurant ofrece UN SUCULENTO ALMUERZO al reducido precio de 3,50 pesetas. Todos los días Menús distintos.

MENU PARA HOY

Entremeses variados.  
Tortilla mixta.  
Merluza salsa mayonesa.  
Chuleta de ternera con patatas.  
Postres variados.

Abonos de 30 comidas, 90 pesetas

Gran servicio de Bar. Vinos y cervezas de las mejores marcas con tapas gratuitas, a precios corrientes. Esmerado servicio a la carta.

Torre de San Nicolás, 4. -- Teléfono 1036

## POLÍTICA

### La República y el Gobierno (S. en C.).-La falta de Prensa y la sobra de mayoría

Cada día anda por ahí circulando con más insistencia un tópico extremadamente divertido. Un tópico que bien manejado y distribuido, no deja de tener un estimable éxito de galería. El lugar común es este: que "la República no tiene Prensa".

Claro está que a cualquiera que no sea lerdo, no se le ocultará esta difusa maniobra del Gobierno, para proyectar sobre la República el sentimiento de la indignación que surge ante esa hipotética indefensión en que, según el área gubernamental, se encuentra el Régimen. Todo gira alrededor de la nueva tintura antisocialista con que se han embadurnado periódicos de tan honda fe en el equipo gobernante, como "La Voz", "Luz" y "El Sol". Estos diarios, por un cambio de arquitectura molecular en sus consejos de administración y en sus tenedores de acciones, han desviado su tajamar de las alegres playas socialistas, donde se pafian indolentemente esos ciento diez diputados, esos tres ministros y esa colmena disparatada y descomedida que liba en los substanciosos panales de los Jurados Mixtos, Delegaciones de Trabajo, y otras prebendas propicias y seguras.

Una vez más se confunden maliciosamente los términos. Una vez más se intenta identificar la República, con la S. en C. que nos gobierna. Y la República no es el Gobierno. La República no es esa mixtura de marxismo y fascismo que nos ofrecen los escaparates socialistas. Nada de eso. El Régimen está por encima de las recetas políticas. Y por encima de brevajes coloreados de rojo. Y desde luego, muy por encima de las genialidades de Bruno, de Trifón y de Teodemiro.

Subvirtamos los términos. Disloquemos el tópico. Entonces, en vez de asegurarse que la República no tiene Prensa, se formulará ese principio de esta otra manera, y con más exactitud: el Gobierno; los socialistas no tienen Prensa. Tal es el verdadero alcance de esas lágrimas de cocodrilo.

\* \* \*

Prensa tiene el Régimen. En Madrid y en Provincias. Prensa auténticamente republicana, que defiende a la República con ardimiento. Prensa que vigila de cerca a los enemigos del Régimen. Prensa que no está empapada de fascismos blancos ni rojos, pero que en el frontispicio de sus editoriales hay siempre un mote: República. Y no tenemos que citar nombres de grandes diarios republicanos de Madrid y provincias. Sería puerilidad discutirlo seriamente.

Ellos no tienen Prensa. Pero esto debe preocuparles poco. No tienen Prensa; pero tienen mayoría. Y para que una S. en C. se desenvuelva y gobierne, lo de menos es la Prensa; lo de más es tener mayoría en el Consejo de administración.

Comprendemos que "El Socialista" es aún poco. Todo el talento dinámico de Zugazagoitia, no basta para canalizar la opinión difusa del país hacia la laguna del socialismo. Porque el país quiere agua corriente. Agua clara, limpia, que corra por el cauce, que es el progreso y es la civilidad. Pero no agua estancada y saturada de anafeles productores de febrículas.

Aguas estancadas en el Poder. Mosquitos de paludismo. Fiebre de incertidumbre y de malestar. Por estas tres cosas es por lo que la S. en C. que nos gobierna, y sobre todo, la parcela socialista, no tienen Prensa, ni la tendrán. Pero ellos sonríen. Como tienen mayoría...

ANTONIO DE LA ROSA

## MOTIVOS

### La Colonia Escolar Marítima

En esta luminosa mañana de verano ha marchado en demanda de las playas malagueñas la primera colonia escolar cordobesa. Ciento cincuenta pequeñines entre niños y niñas que con bulliosa algarabía irrumpieron en la estación con el gozo en el semblante ante la dicha de marchar en busca de salud para sus débiles cuerpecitos.

Esta alegría de los niños nos contagiaba a los mayores. La satisfacción que respiraban los familiares de aquellos por la marcha de sus deudos, la sentían también todos cuantos presentes en el acto están contribuyendo a esta obra de hacer el bien a la infancia tan necesitada de cuidados.

Pocos son los que han partido para los que necesitan ausentarse. Ese enjambre infantil necesita multiplicarse en las arenas de la playa hasta el número de cuantos por imperativo categórico de la ciencia médica deben de saturarse de los aires marinos de las aguas del Mediterráneo.

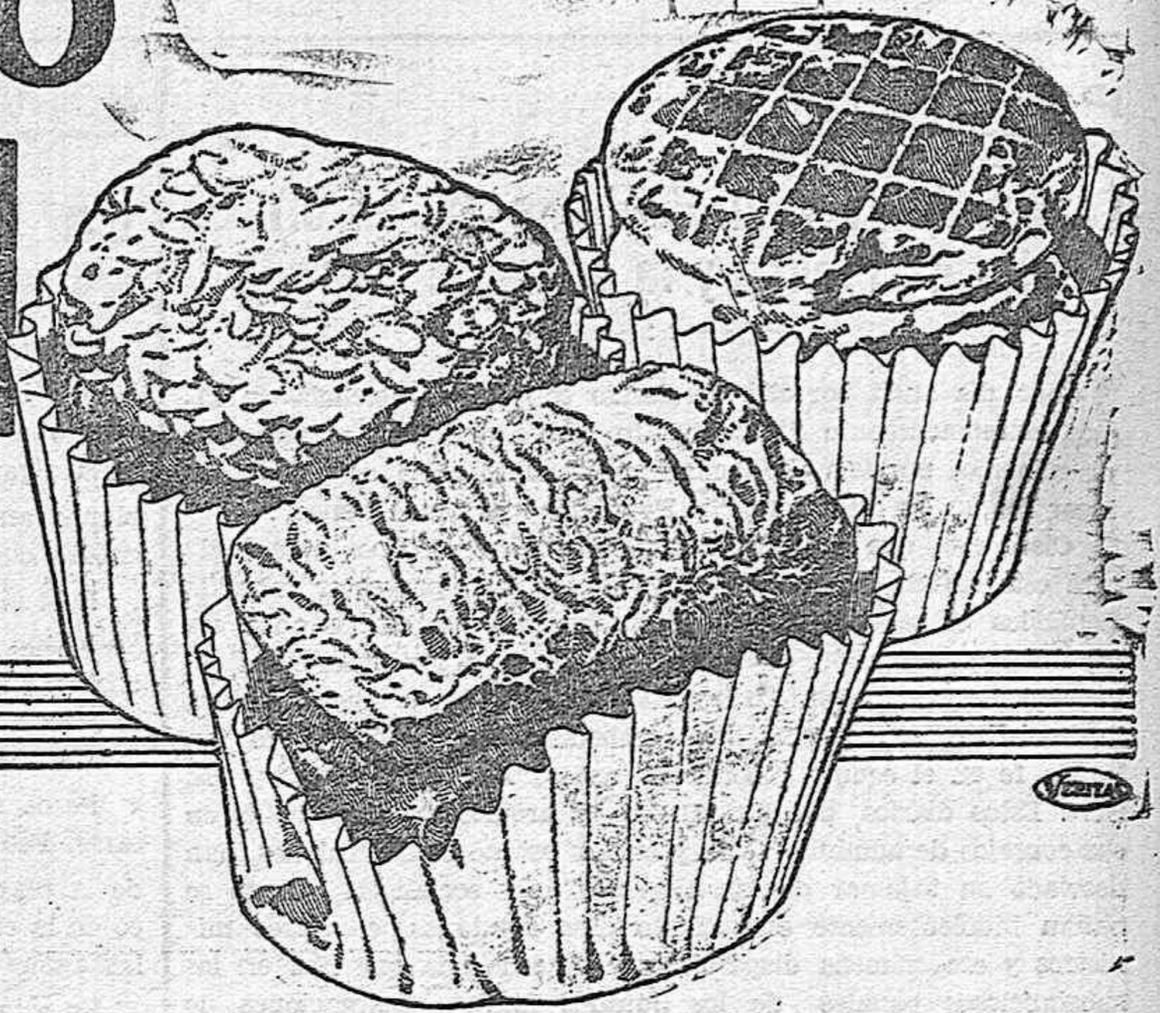
En esta cruzada por el bien que se emprendió hace algún tiempo en Córdoba es obligatoriedad el que perseveren todos los ciudadanos. Que nadie deje de sentir esa intensa satisfacción de ayudar a las colonias. Se presenta la oportunidad de que sea visitada la que ha marchado a Torremolinos, por cuantos en las inmediatas excursiones domingueras vayan a Málaga. No desaprovechen la oportunidad. De tal visita, contemplando junto al mar la dicha y la alegría de los que recuperan rápidamente salud y vida, saldrá el vehemente deseo de no regatear concurso para la bienhechora obra.

Lentamente va creciendo el número de los que cada año forman esta excursión. Alabemos a los que generosamente hacen su aportación para que así sea. Pero que esos mismos exciten el ánimo de los demás para que ayuden a que rápidamente crezca el número de excursionistas colonos. A la vuelta de algunos años, las vidas arrancadas a la tuberculosis, a la anemia y a la escrófula, serán incalculables. ¿Cabe satisfacción mayor para quien calladamente practica el bien?

Ya estarán en la playa de Torremolinos los niños. Sus cuerpecitos están seguramente recibiendo los efectos benéficos del sol y el aire libre, y por espacio de un mes no dejarán de percibir aquellas ventajas. A su regreso obsérvese los progresos realizados y a la vista de estos cesarán las dudas. No pedimos mucho cuando demandamos un pequeño sacrificio para que tales efectos salutariferos alcancen siquiera a trescientos. Cuantos lean estas sentidas líneas, cuantos sean padres, cuantos en fin amén a la infancia, y sientan el anhelo de practicar obras de amor al prójimo, piensen en estos niños que han salido en la mañana estival, pálidos y ojerosos y que regresarán a sus hogares rebosantes de salud y alegría.

A la vista de este cuadro, ciudadanos cordobeses, volcad vuestra generosidad para que a los que ahora van les suceda una nueva expedición que también a su regreso pueda entonar un coro de alabanzas a la caridad y cariño de quienes por ellos no vacilan en realizar algún pequeño sacrificio que proporciona la íntima, la intensa satisfacción de ayudar a que se creen los hombres de mañana, aquellos en cuyas manos estará el porvenir de nuestra Patria.

# Surtido NEBI



Veintiuna clases de galletas, sabrosas, nutritivas, de calidad inmejorable y precio módico, forman el surtido Nebi, el mejor de los surtidos Artiach. Variedad de sabores: cacao, mantequilla, chocolate, frutas, bizcocho, barquillo... Lo más selecto de nuestras creaciones.

EN MEDIAS LATAS DE UNOS 1.700 GRAMOS,  
5,25 PTAS. KILO  
EN CAJITAS SÍ, DE UNOS 500 GRAMOS: 3 PTAS.,  
TIMBRE APARTE

NAO es otro surtido excelente y económico. Catorce clases distintas. En medias latas de unos 1.700 gramos, 4,30 ptas. kilo. En cajitas K. O., de unos 500 grs., 2,35 ptas.  
TIMBRE APARTE



## CLEPSIDRARIO

## UNA VOZ EN LA CALLE

Don Emilio García Gómez, este fino arabista que ha dedicado sus desvelos a desentrañar el velo de la poesía hispano-musulmana (como Asín los ha dedicado a la filosofía; Ribera, a la música, y Codera, lo hizo con la historia, como especialidades del arabismo), dedica en uno de los últimos números de una revista de la corte, un bello trabajo a comentar la aparición, en el mundo de las letras, de la edición, traducida al fin, del célebre cancionero de Aben Guzmán.

Aben Guzmán es aquel poeta cordobés, que vive a principios del siglo XII, ya en plena decadencia, y que muy al contrario de los poetas de su tiempo, que se dedican, muy eruditamente, a cultivar la poesía oriental, tan rica de forma, como fría de fondo y empalagosa en su repetición, cultiva el género popular dicharachero y bohemio, el de los juerguistas y cantores callejeros, en que se glosa el vino, las mujeres y la diversión.

Por esto, Aben Guzmán ha sido mirado siempre con interés por los arabistas, porque a su través se podía sorprender un trozo de la vida cordobesa de aquellos lejanos tiempos, sorprendida en su propio elemento, y descrita por un libertino poco estrupuloso, que vive entre lances festivos y bufonescos.

Describiendo lo que podríamos llamar la escuela poética de aquel tiempo, dice García Gómez: "De pronto, suena "una voz en la calle": la voz de Aben Guzmán. Por fin, entre los blancos callejones de Córdoba canta una voz alegre y desenfadada, caliente e irónica, que puede ser plenamente entendida por los occidentales: una voz encerrada en un único manuscrito oriental, pero que a través de mil azares, puede hablarnos todavía—¡delicia para los filólogos!—, desde las páginas, aún frescas de tinta de la edición de Nikl, en el lenguaje cordobés de los años 1100 a 1160 de J. C."

La delicia para los filólogos estriba en que las canciones de Aben Guzmán están escritas en el romance que hablaba el pueblo cordobés muchas de ellas y usando los vocablos unas veces latinos, otras arabizados y otras incluso berberiscos, que chapurreaba el pueblo bajo de la ya antigua corte de los Califas.

Todo, en fin, le da gran valor a esta obra, que había servido de fuente de ilustración a muchos arabistas, pero que hasta ahora, en que el profesor Nikl la comenta y traduce, no po-

día llegar a conocimiento del gran público.

Otro día hablaremos del profesor Nikl—al que conocimos en Córdoba, en cuya ocasión nos ofreció una obra suya sobre aljamiado—y de su obra, y del Centro de Estudios Arabes de Madrid y de Granada, nacidos en los tiempos en que a Córdoba se le arrebató otro análogo que con su propio esfuerzo acababa de crear, y cuya Institución ha editado esta obra de Aben Guzmán, cuyo manuscrito, hallado en Palestina y comprado en Bagdad por un consul francés, estuvo en poder de los zares de Rusia, fué publicado en fototipia y conocido por los arabistas, y hoy al fin, es traducido, para conocimiento del pueblo docto.

Como uno de tantos girones de historia de Córdoba que andan perdidos por el mundo, hemos creído que esta noticia será de interés para nuestros paisanos.

Rafael Omeya

## DEL MUNICIPIO

Hoy ha marchado la primera expedición de niños y niñas, pertenecientes a las Escuelas Nacionales, que forman parte de las Colonias Marítimas

Esta mañana han marchado a Málaga los niños y niñas que forman parte de la primera expedición de las Colonias Marítimas, destacadas por nuestro Ayuntamiento a Torremolinos.

Los pequeños fueron despedidos en la estación por sus familias.

También estuvieron a despedir a los colonos el alcalde señor Cruz Ceballos y el concejal don Emilio Aumentado Barazal.

Acompaña a la expedición escolar, además de los maestros designados al efecto, el teniente de alcalde delegado de Instrucción pública, don Francisco Córdoba Fuentes.

## CERVEZA VICTORIA

SUPERA A LAS MEJORES  
PRUEBELA Y SE CONVENCERA

## CASA POZO

Reloj, 1 Teléfono 2885  
SE SIRVE A DOMICILIO

## POSTALILLA

## EL ULTIMO EMPUJON

¡Pobres socialistas! Todo el mundo frente a ellos. Parece como si las iras de toda España se hubieran concitado sobre los inefables marxistas. Por la derecha los ponen verdes; por la izquierda, morados; por el centro, azul turquí. Realmente los socialistas no tienen otros amigos que los socialistas

Pero ellos siguen enroscados en el Poder. Y después de todo hacen bien. España aún no está hundida del todo. Todavía respira. Todavía hay pulso. Un esfuerzo más y todo habrá terminado. Vamos, señores socialistas; vamos con ella.

Los socialistas, pues, tienen una altísima misión que cumplir: hundir a España. Y los socialistas no son gente que hagan las cosas a medias. Ya tienen deshecho el campo. Entre las bases de trabajo y la Ley de Terminos, la agricultura está espléndidamente arruinada. Ya han logrado también aumentar el volumen de parados. Para ello, en vez de acudir al socorro de esta plaga, se organizan cruceros escolares por el Mediterráneo; se aumentan los ministerios; se crean destinitos nuevos—ahí está el Presidente del Tribunal de Garantías—; se proyectan nuevas embajadas—la de los soviets—; se prepara la construcción de un nuevo Congreso, etcétera, etcétera.

Y así anda todo. Dos añitos de poder no es demasiado. Un país que posee las enormes energías de España, no se destroza tan fácilmente. Se necesitan dos años y aún más. Por eso deben seguir. Todavía queda por ahí algún que otro agricultor con dinero. Aún hay algunas fábricas abiertas. Bancos que todavía no han quebrado. Nosotros conocemos a algunos industriales que van al cine casi todos los domingos. Algún labrador tiene automóvil todavía.

Duro con ellos, camaradas. Duro y a la cabeza. España, enternecida, os agradecerá vuestro sacrificio algún día. Y quizás es cuelgue... cualquier condecoración.

DICK

# EL DELITO DE TODOS

El ilustre y popularísimo novelista español Eduardo Zamacois, ha sabido arrancar una vez más de la vida, el dolor, desnudo y rudo, para llevarlo a las vibrantes páginas de su última obra "El delito de todos", y reflejarlo en un cuadro magnífico de colorido brillante unas veces; otras, de tonos grises y sombríos; con el gris triston del hambre, y la sombra, de un fondo barroco, de la Tragedia.

Eduardo Zamacois, experto psicólogo, observador sagacísimo, ha fijado esta vez sus ojos piadosos, en el drama silencioso—lleno de resignaciones fatalistas—de la miseria.

Agueda, la desdichada protagonista de su libro, es como la simbolización del dolor; la encarnación de la pobreza, de la desgracia, de la humildad, de la insignificancia, mancillada por todos, vituperada por todos, despreciada por todos. Es, la vida ante nosotros: el mal que condenamos, cuando, los causantes de él, "¡somos nosotros mismos!..."

La moral—originaria de tantos males—"es el monstruo que ha matado más gente" dice Zamacois, y en realidad, así es; porque la moral, no es más que una máscara con que nos disfrazamos en la vida; un "argot" del que nos servimos, para disimular nuestros defectos; una pose a propósito para quedar bien ante "la opinión". Esa moral absurda, antípoda, la mayoría de las veces, de las personas más morales, esa moral estéril, ¡dolorosamente estéril! llevando a cuevas todo el cúmulo de sus prejuicios, de sus falsas interpretaciones, de su crueldad,—porque es inflexible con nuestros propios defectos—se refleja con un sabor de agua-fuerte en ese trozo de vida, duro y agrio, triste, que palpita en las páginas de "El delito de todos".

Ningún título más expresivo: ¡el delito de TODOS! En efecto: NUESTRO delito: el de TODOS; porque esta "humanidad doliente", es obra nuestra. Ya lo dijo Rousseau: "Todo cuanto sale de manos del Creador es perfecto: en las del hombre, todo degenera y se deforma".

El egoísmo del hombre,—su peor enemigo—lo insensibiliza ante el drama; lo hace desentenderse de "los demás". ¡Bah! ¡Qué importa que "los demás"... sufran o no?... ¡Cruel ley la del mundo!...

Los parias, abundan extraordinariamente; y la piedad, escasea extraordinariamente también: los hombres de ideas, predicán, teorizan, combaten; pero en el momento de alcanzar la cumbre, su egoísmo—el egoísmo innato que lleva cada ser—, les hace olvidarse de los caídos, de los ignorados, de los vencidos por la vida.

El fondo de esta obra de Eduardo Zamacois, encierra un valor extraordinario; como gran psicólogo, hace ver las víctimas que originan la falta de educación; —ese factor tan interesante como descuidado—; la ruindad del ambiente: la maldad de los padres desnaturalizados y viciosos, que engendran el crimen, la anomalía, el monstruo, o lo forjan en un medio patibulario, despiadado, vil. Y a ello, contribuimos "todos": ¡ese es nuestro delito! ¡Nuestro gran delito! ¡El delito de todos!... Nuestro egoísmo, nuestra indiferencia, nuestra maldad, nuestra falta de atención son causantes de ello.

Diganlo estas líneas de la citada obra, amargas, convincentes, dolorosas: —"¡Somos dos desventurados, y en la tristeza y en la miseria seguiremos hasta morir!... Si cuando éramos pequeños alguien nos hubiese guiado bien, nuestra suerte habría sido mejor; pero nadie se ocupó de nosotros, como no fuese para maltratarnos, y nos malograrnos, porque a la vida no la empezamos a comprender hasta después de haber perdido la juventud. ¡Mi niñez!... ¿Pero he tenido yo niñez?... Cuando me acuerdo de ella me entran ganas no de llorar —que nunca he llorado—, sino de morder. ¿Te acuerdas de cómo me pegaba mi madre? Bueno, pues luego de escaparme del correccional, donde "para enseñarme a ser bueno" decían, me tundían a correazos, quise aprender un oficio y elegí el de zapatero; desgraciadamente mi buena voluntad no me aprovechó, porque mi maestro me zurraba tanto, que le cogí miedo y

no volví al taller. Para no morir de hambre me hice mendigo y rateero, y después, limpiabotas. Esto era en Barcelona, adonde llegué de polizontón, escondido en la garija de un vagón de mercancías. Más tarde, un señor sacerdote de quien fui criado, al saber mis muchas ganas de estudiar me dijo que de resignarme a servirle "por la comida" si me enseñaría a leer y a escribir. Contestéle que sí; pero tenía tan mal genio y cuando me castigaba era tan bárbaro, que sin conocer apenas las letras me marché de su casa. ¡Y aquí me tienes!... No me avergüenzo de ser lo que soy, porque la conciencia me dice que no fui yo, sino "los buenos", que me acosaron, los que me trajeron a esta ruina. Una gran caída es siempre el resultado de muchos empujones pequeños."

¡Lector!

Adéntrate en las páginas de este gran libro, que "como un espejo" maravilloso refleja la vida.

"El Delito de todos" es una obra maestra, que haciéndonos conocer el mal, nos hace desear el bien.

Raul de Veira

## VENTA DE ALAMEDA

Se hace de varios lotes de álamos negros y fresnos en la finca EL BEJARANO  
Para tratar precio y condiciones, Pedro López, 14

## ¿Vencida?

No; aunque una persona se halle agotada por la anemia una mano poderosa la puede salvar.

En pocos días se recobra el apetito, las fuerzas y el deseo de vivir, tomando el activo y eficaz reconstituyente, Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Aprobado por la Academia de Medicina.  
Sus efectos son eficaces en todo tiempo.  
No se vende a granel.



**LAXANTE SALUD**  
Es un maravilloso curativo del estreñimiento y la bilis. Pídase en farmacias

## Desde Tetuán (Marruecos)

Con gran regocijo y con un entusiasmo fervoroso, se está celebrando en esta capital del protectorado la fiesta moruna llamada del "Molut". Estos tradicionales festejos se celebran durante quince días en diferentes calles del barrio moro.

Amablemente fuimos invitados por unos amigos moros de la buena sociedad tetuani, a la instalacia en la calle Tranca, donde quedamos maravillados al contemplar el aspecto que ofrecia dicha calle. Un magnifico alumbrado nos hacia ver el más nimio detalle, arcos triunfales adornados de preciosos naranjos. La banda de música de la Mehal-la jalifiana interpretando escogidas composiciones. Los moros y moras luciendo sus típicas galas. En el centro de la calle y pendiente de la pared una fotografía de S. A. I. el Jalifa, adornada de perfumadas flores campesinas y de velas encendidas. Un olor a flor de azahar se expansionaba por todo el ámbito del barrio. Armoniosos cantos dedicados a Mahoma invadían el espacio; todo en fin daba a la fiesta cierto ambiente de majestuosidad, de paz y cultura.

No en balde han transcurrido los años de convivencia de moros con españoles.

Ya hemos tenido el gusto de saludar a muchos moros que hablan perfectamente el castellano y de una preclara inteligencia hacia las cosas de España.

Después de tomarnos el té moruno fuimos sorprendidos por una murga de moros "chistosos" que nos hicieron reir largo rato.

Posteriormente nos dirigimos, invitados también al baile de sociedad organizado por el Circulo de Comercio e Industria, instalado en la calle 14 de Abril y del que es presidente el culto empleado de Instrucción Local don José Espigado Román, cariñosamente recibido por éste, por don Antonio García, don Francisco Muñoz y don Arturo Sánchez y otros respetables señores que no recordamos sus nombres. Brindamos nuestras copas por la salud y prosperidad del periódico LA VOZ de Córdoba, por su buena organización y campañas contra todo lo que significa tiranía.

El magnifico salón que posee dicho Circulo se hallaba totalmente lleno de socios y sus familiares, destacándose el sexo débil, mujeres bonitas, de belleza sin igual, bailaban al unísono de la orquesta olvidando por un momento tal vez lo que la vida encierra en sí de pesadumbres, de miserias...

Fuimos presentados a las monísimas y encantadoras jovencitas Charito Espigado, Antoñita González, a

las hermanas Lolita y Estellita Vega, a Lucía García y a otras que sentimos no recordar sus nombres, quienes se mostraron muy agradecidas el que aparecieran sus nombres en LA VOZ de Córdoba por amar la tierra de los Califas y del Gran Capitán.

Nos despedimos haciendo votos por que este Circulo lleve a cabo la obra que se ha propuesto en bien de la Industria y del Comercio.

Diego Díaz Pérez

Tetuán, 18-VII-33.

## Arrollada por una bicicleta

Ayer tarde ingresó en la Clínica de la calle de Góngora Josefa Sánchez Aguayo, de 18 años.

Los facultativos de guardia en el establecimiento le apreciaron una contusión en la muñeca izquierda.

Dicha lesión se la causó un ciclista al arrollarla con la máquina que montaba.

Se ha dado cuenta del suceso al juzgado.

## El autor de un hurto

El agente de Vigilancia señor Herrera ha llevado a cabo la detención de Ramón González Molero, como presunto autor del hurto llevado a cabo anteayer en un establecimiento de la calle Doce de Octubre.

Quedó el detenido a disposición del juzgado correspondiente.

**ANIS BOMBITA**  
**RUTE**

## A nuestros suscriptores y paqueteros

Esta Administración pone en conocimiento de nuestros suscriptores, que cumpliendo el acuerdo tomado recientemente por nuestro Consejo Administrativo, se verá en la necesidad de dar de baja en la suscripción a todos aquellos que no se encuentren al corriente en sus pagos para fines del actual julio.

Igualmente retirará el paquete diario a los Corresponsales Administrativos que para dicha fecha no tengan saldada completamente su cuenta.

No dudamos que unos y otros se apresurarán a atender tan justas indicaciones, siendo ésta la mejor manera de ayudar a la buena marcha administrativa de nuestro periódico.

EL ADMINISTRADOR

Juan J. de Lara

## A MITAD DE SU VALOR

Relojes de oro 18 k. 3 tapas	200 Ptas.
Depulsera	50 "
Chapados	30 "
Despertadores	- "
De bolsillo	3 "
Pared	30 "

Precios de ruina; casa económica

**RELOJERÍA ROYAL**  
 ACERA DE LA CAMPANA

**Cooperativa de Ebanistas**

Santa Marta, núm. 3

MUEBLES DE TODAS CLASES Y ESTILOS

CÓRDOBA :: Teléfono 2-7-1-2

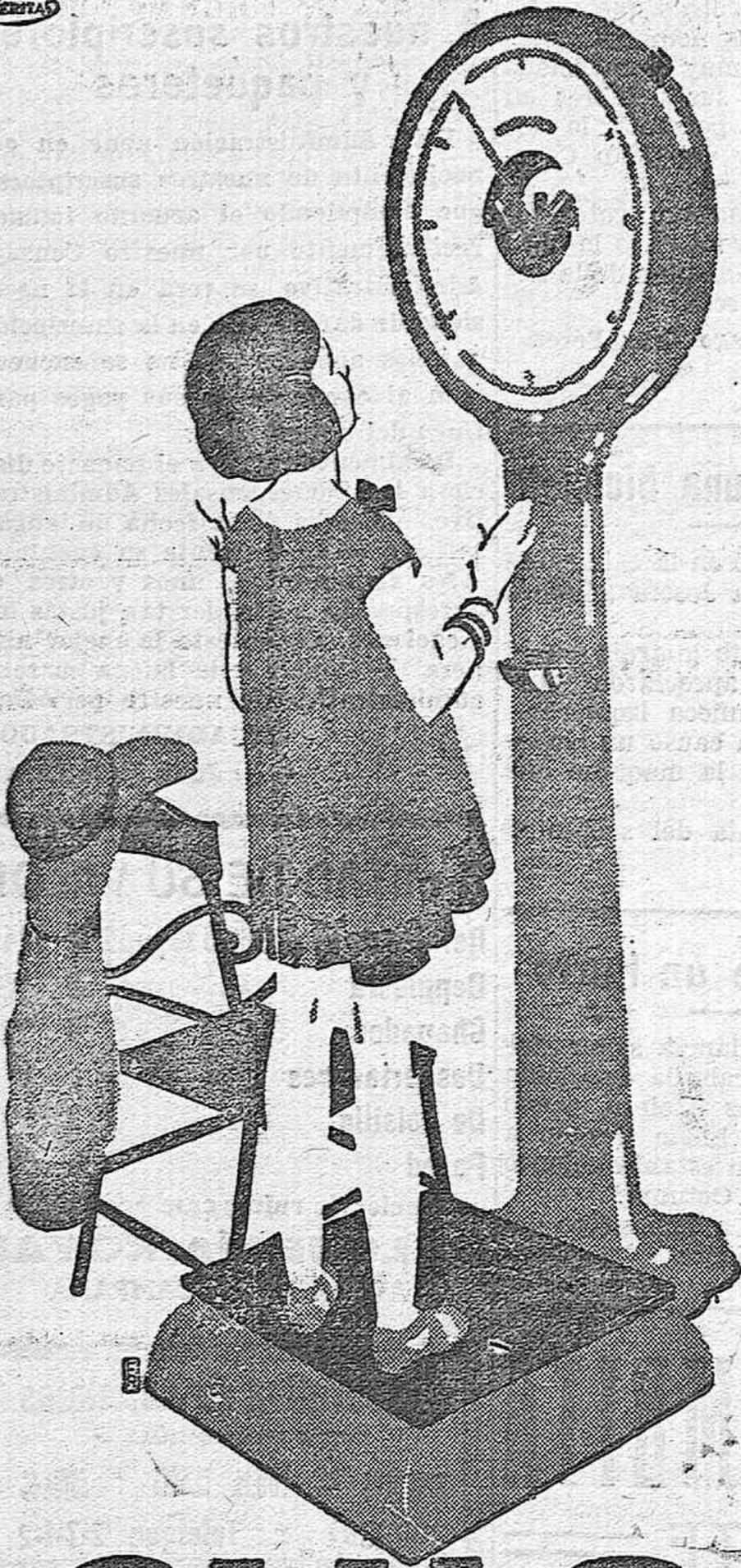
## LO MEJOR PARA EVITAR EL CALOR

Es adquirir un corte de traje artículo fresco, un traje hecho lavable, un pijama completo o solo la blusa, una guayabera, un pantalón hecho lavable, una camiseta fina con o sin cremallera, para el baño, gran surtido en albornoces y bañadores; todos estos artículos y muchos más en abundante surtido, los encontrará en EL METRO, y también en sus tres Sucursales a precios de verdadera ocasión.

En el piso primero de la casa Central de EL METRO, se liquidan todos los retales sobrantes de los cuatro negocios que EL METRO tiene en Córdoba, a precios tan reducidos que todos los compradores no pueden por menos que poner cara de satisfacción cuando están efectuando sus compras en EL METRO o en cualquiera de sus tres Sucursales.

Todo el que prueba a comprar en EL METRO, repite y se hace cliente fijo. Por alguna sera.

VERITAS



# Digerir

Lo esencial para que un niño gane en peso, es que digiera bien. Déle Galletas Chiquilín, muy sabrosas y nutritivas, a base de leche pura, mantequilla, huevo, azúcar y harina de flor. Lo más sano y digestible.

# CHIQUILÍN

PAQUETE DE 200 GRAMOS, UNA PESETA

**COCOCHU,**  
relleno de coco dulce.  
Paquete 200 grs., 0,85.



**DE GOBIERNO****Motín en un pueblo**

En Villaharta se ha amotinado el vecindario como protesta por la presencia de un agente ejecutivo.

Se ha pedido el envío de guardia civil.

**Por la crisis de trabajo**

En Zuheros, a consecuencia de no encontrar medio de solucionar la crisis de trabajo ha presentado la dimisión el alcalde.

No hay concejal que quiera hacerse cargo del municipio.

**NOTAS LOCALES****NATALICIO**

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño doña Soledad Gracia Villegas, esposa de don Ramón Pascual Correa.

Nuestra enhorabuena.



**Pida usted**  
**Jabones "Huertas"**

**Plaza de Toros de Córdoba****AVISO AL PUBLICO**

La empresa de la corrida del próximo día 25, festividad de Santiago, en su deseo de que pueda ser apreciada por los aficionados la buena lámina y excelente presentación de los seis novillos que han de lidiarse pertenecientes a la acreditada ganadería de doña Enriqueta de la Co-va, éstos serán desencajonados en el ruedo el domingo 23 por la tarde. Las localidades para dicha novillada podrán adquirirse desde el próximo domingo a las cuatro de la tarde en la taquilla de costumbre.

**Alcántara Rubio**

Odontólogo: Enfermedades de boca y dientes

**RAYOS X - MÁLAGA, 8**

TELÉFONO 2772

Publicación autorizada por la Editorial Castro.—Madrid.

FOLLETIN DE "LA VOZ"

519

ORTEGA Y FRIA

ni siquiera abrigo temores de que me lo hagáis, y por consiguiente, no tengo motivos para batirme con vos; con intención o sin ella, es posible que yo os haya ofendido; pero en tal caso, que yo deploraría, debéis principiar por decirme en qué consiste la ofensa. Si la justicia está de vuestra parte, perdón os pediré, y si así no sucede, me defenderé como mejor pueda. Fama tenéis de ser esclavo de la razón y de sacrificarlo todo al cumplimiento de vuestros deberes, y espero que ahora no seáis injusto conmigo.

—¡Rayos!...

—Preguntadlo a vuestra conciencia y veréis lo que os responde.

—Señor hidalgo...

—Ya véis que la calma no pierdo.

—Nos habéis espiado.

—Perdonad; pero ha sucedido todo lo contrario. Yo me encontraba en este sitio y en esta misma postura en que me véis; vos llegásteis y os detuvisteis al otro lado de esas matas. La culpa no es mía. Habéis venido al lugar donde yo estaba. ¿Por qué vinisteis? Yo no os llamé, no os he buscado, no he ido a colocarme cerca de vos. Hablásteis a grito y oír. ¿Por qué no callásteis?

—¡Vive el cielo!...

—Llegaron vuestros amigos, no se cuidaron de ver si alguien había por aquí. De su imprudencia no soy responsable. Pude irme; pero no quise hacerlo, porque tenía el derecho de permanecer donde me encontraba aposentado antes de que vosotros viniésteis.

—¡Que el infierno me trague!...

—Disteis principio a la conversación, y tampoco es mía la culpa si dijisteis lo que os convenía callar. ¿Tenía yo la obligación de taparme los oídos? Me parece que

**CAPITULO LXXV****QUEN ERA EL HIDALGO Y LO QUE VALIA**

Hay escenas que no pueden describirse fielmente, ya por la rapidez con que se suceden las peripecias, ya porque el mayor interés está en lo que expresan los rostros de los personajes.

En este caso nos encontramos ahora; pero haremos cuanto nos sea posible para darle al cuadro el colorido de la verdad.

El ruido que acababa de sonar era una prueba clara de que alguna persona se encontraba muy cerca de nuestros amigos, y que debía haber escuchado toda la conversación.

Lo que sentirían se comprende fácilmente, pues aquellos tres hombres, no solamente jugaban la vida, sino la suerte de don Juan de Montalvo y la felicidad de la inocente María.

Por entre los matorrales, blandiendo la espada Salvatierra y Alberto, y levantando desnuda su daga Andrés, cayeron los tres sobre el hidalgo, que no se había tomado la molestia de levantarse y que ni siquiera cambió de

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

(BOLSA DE LA PROPIEDAD)

### CASAS EN VENTA:

Agustín Moreno, 112.  
Costanillas, 63.  
Pérez Galdós, 4  
Juan Rufo, 9.  
Juan Rufo, 22.

(Carretera de Trassierra) Antigua Fábrica de Aguardientes.

Juramento, 4 (Posada de las Hierbas).

### ARRENDAMIENTOS:

Marimón, nave para industria con habitaciones para portería.

Diego León s./n., local para industria con interior y piso segundo para vivienda.

Plaza del Amparo y Ronda de Isasa, horno con los enseres necesarios para industria fabricación p.a.

Gran Capitán, 33, piso amplio.  
Reloj, 7.  
Horno de Porras, 6.  
Campo Madre de Dios, número 10, Concepción, 32, piso todo confort.  
Málaga, 1, piso amplio muy cómodo.

### INFORMES:

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana (Góngora 28), de 9 a 2.

## CASA GUERRERO

Instalaciones eléctricas en general, Radiotelefonía. Motores. Bombas. Fermín Galán, 38. Teléfono, 1348.

EL MEJOR CONAC DECANO

# Sanatorio Quirúrgico "San Rafael"

Situado en la carretera del Brillante, al pie de la Sierra

(CÓRDOBA)

Teléfono 2823

Médicos Directores: J. DE MURGA y J. L. JIMÉNEZ HUERTA

Edificio construido expresamente para Sanatorio, con todos los adelantos modernos. Pensiones económicas, desde 10 pesetas. Asistencia a partos con derecho a ocho días de pensión, 150 pesetas. Consulta en el Sanatorio: de 10 a 12 y de 5 a 7

LOS SABADOS CONSULTA GRATUITA

Publicación autorizada por la Editorial Castro.—Madrid.

FOLLETIN DE "LA VOZ"

308

ORTEGA Y FRIA

postura, a pesar de que vió tan de repente que todas aceradas y relumbrantes puntas se dirigían contra su pecho.

Mucho valor debía tener y sobre todo mucha serenidad.

Su semblante expresaba la tranquilidad más perfecta.

Lo mismo que siempre, se entreabrían sus delgados labios para sonreír con un si es no es de burla, y su mirada viva y penetrante, se fijó en aquellos tres hombres cuyos rostros, nerviosamente pálidos y contraídos, hubieran hecho temblar al más valeroso.

—¡Fuego de Satanás!—gritó Daniel—. Rayos y truenos...

—Moriréis—dijo Andrés—, aunque seáis el más honrado de los hombres.

Y Alberto dejó escapar una exclamación de sorpresa profunda, y murmuró:

—¡Cardona!

—El mismo soy, señor Alberto, y me felicito de que aquí os encontréis, porque...

—¡Acabemos!—interrumpió el ex capitán—. Ya os he dicho que vais a morir, porque nos habéis espiado y sorprendido secretos de mucha trascendencia... Encomendáos a Dios, pues no hay misericordia posible en la situación en que nos encontramos.

—Señor Daniel—respondió el hidalgo tranquilamente—, os apuesto cien doblones contra un ducado a que no sois capaz de matarme.

—Pero conmigo perderéis la apuesta—dijo Andrés.

—Tan ganada la tengo con vuestro señor, y si no, atrevéos. Aquí me tenéis, sentado, con los brazos cruzados, y os juro que no he de hacer resistencia... ¿Por qué os detenéis?... Acabad de una vez, pues la cosa es

EL GRAN TIRANO

309

muy fácil... Me miráis, me amenazáis, y el señor Alberto está confuso y sin saber lo que le pasa... Le repito: cien escudos contra un ducado. ¿Quién de vosotros acepta?... como tengo la costumbre de llevar encima todo mi caudal, ahora mismo puedo poner sobre esta verde alfombra de yerba todo el dinero en monedas de buena ley.

Bien sabía el hidalgo que no había de perder.

—¡Por Dios vivo!—exclamó Salvatierra.

—¡Oh!—murmuró sordamente el criado.

—Jurad, maldecid... Es un desahogo como otro cualquiera... Puesto que de vuestras armas no habéis de hacer uso, volvedlas a la vaina y pensad que a todos nos conviene hablar despacio y con tranquilidad.

La espada envainó el mancebo.

Andrés guardó la daga, dándose así por vencido.

Como era el que más fácilmente se dominaba, cruzó los brazos y fijó una mirada escudriñadora en aquel hombre que había tenido valor para hacer lo que hubiera espantado al más valeroso.

Salvatierra no quería ceder.

—No os mataré—dijo—, porque es posible que vos seáis más hábil o más afortunado que yo y me matéis, pero uno de los dos ha de quedar aquí sin vida. Hidalgo sois y espada tenéis: sacadla y terminaremos bien pronto este asunto. Os advierto que la paciencia no es la cualidad que me distingue, y por consiguiente no toleraré que me hagáis esperar.

—Señor Salvatierra—respondió el hidalgo—, cuando a un hombre se le provoca para un duelo a muerte, es por algo, y aun no me habéis dicho el por qué queréis que yo tenga el honor de cruzar mi espada con la vuestra. No me habéis ofendido, ningún mal me habéis hecho y

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## Los agrarios y vasco-navarros presentarán enmiendas y votos particulares a la ley de orden público

### LOS SOCIALISTAS OPTARÁN POR LAS ACTAS Y NO POR LOS CARGOS

Madrid, 20 (3,15 t.).—Como se sabe estos días han sonado diversos nombres para ocupar cargos diplomáticos en Alemania y Rusia y se hablaba de acuerdos tomados por los partidos gubernamentales sobre si debían los diputados aceptar cargos renunciando al acta.

Se cree difícil que ningún socialista opte por los cargos.

En cuanto al señor Zulueta que pertenece a Acción Republicana optará por el cargo.

### EL CONVENIO CON EL URUGUAY

Madrid, 20 (3,15 t.).—El jefe del Gobierno y el ministro de Estado celebraron una entrevista sobre el proyectado convenio con el Uruguay.

### LOS AGRARIOS PRESENTARÁN ENMIENDAS A LA LEY DE ORDEN PÚBLICO

Madrid, 20 (4,15 t.).—Esta mañana se reunieron en el Congreso las minorías agraria y vasco-navarra.

A la salida el señor Martínez de Velasco manifestó que se habían ocupado del problema que plantea las sesiones permanentes.

El señor Royo Villanova dió cuenta de varios votos particulares que presentará a la ley de orden público, con referencia principalmente a la libertad de Prensa.

Dice que se dá el caso peregrino de que en la ley de Defensa sólo se autoriza la imposición de multas hasta de 10.000 pesetas y la ley de orden público las multas se elevan mucho más.

También trataron de las enmiendas que presentarán al proyecto de arrendamientos rústicos.

A esta ley formulará un voto particular el señor Casanueva.

### ALGORA FORMULA GRAVES DENUNCIAS AL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid, 20 (4,30 t.).—Esta tarde el señor Algora se entrevistó en el Congreso con el ministro de la Gobernación denunciándole los atropellos de que vienen siendo víctimas los detenidos en la Comisaría de Policía de Barcelona.

Afirma que se les apalea brutalmente, mucho más desde que está rigiendo el Estatuto, teniendo prue-

bas de casos verdaderamente graves.

El señor Casares Quiroga dijo que para él los detenidos eran sagrados y que se pondría al habla con el gobernador civil para comprobar las denuncias y obrar en consecuencia.

### LAS CONSECUENCIAS DEL PROYECTADO CONVENIO CON EL URUGUAY

Madrid 20 (4,30 t.).—Esta tarde el diputado asturiano señor Sarmiento habló con algunos periodistas acerca de las consecuencias posibles del futuro convenio comercial con el Uruguay.

Dice que cuanto más se estudia, más absurdo le parece.

Opina que hacen bien los olivereros en defender el tratado, porque ello supone para esas zonas una considerable riqueza, pero en general el convenio es antieconómico y perjudicial para la ganadería.

Varios millones de campesinos que viven de la ganadería quedarán con este tratado irremediabilmente en una situación precaria.

No se explica cómo no hayan alzado su voz aquellas regiones a las que afecta directamente también el proyecto, aparte de Galicia y Asturias.

Cree que el Gobierno debe intervenir lo más pronto posible y exponer sin rodeos su criterio para llegar al acuerdo que crea más necesario y conveniente para los intereses generales del país.

### UN ESCRITO DE LAS ENTIDADES MERCANTILES

Madrid, 20 (3,30 t.).—Las entidades mercantiles y económicas han elevado un escrito al Parlamento proponiendo medidas para evitar la ruina del comercio.

### SE REUNE LA MINORIA DE LA ESQUERRA CATALANA

Madrid, 20 (4,15 t.).—Esta mañana se ha reunido en el Congreso la minoría de Esquerra catalana.

Asistió el ministro de Marina y fueron examinados algunos artículos de la ley de orden público.

Se acordó que los señores Jiménez y Begli formulen algunas enmiendas a dicha ley.

El señor Companys dió cuenta de las bases presentadas por los radicales socialistas al Gobierno.

Se habló de los cursillistas de 1931 acordando apoyar una enmienda en el sentido de que a dichos cursillistas sólo se les exija aprobar aquel ejercicio que les faltó en las oposiciones anteriores.

### LAS DISPOSICIONES QUE PUBLICA LA "GACETA"

Madrid, 20 (3,30 t.).—La "Gaceta" publica entre otras las siguientes disposiciones:

Señalando que el recargo que han de satisfacer en la primera decena del mes actual las liquidaciones por derechos arancelarios efectuadas en oro o plata será de 131,77 pesetas.

Orden de Agricultura relativa a la adquisición para suministro a los agricultores de semilla de trigo.

Disponiendo que no queden exceptuados don Cipriano Muñoz, el ex conde de Viñana y el ex duque de la Roca de las prescripciones establecidas en la Reforma Agraria.

Idem que el maíz exótico devengue por derechos de importación seis pesetas por quintal métrico.

Orden de Instrucción sobre los cursillos para ingreso en el Magisterio.

### LOS DETENIDOS POR EL ASESINATO DE UN CHOFER

San Sebastián, 20 (5,15 t.).—En la Comisaría de Policía han dicho que los detenidos como presuntos autores del asesinato del chófer Esparza han dado nombres supuestos por lo que se reservan de darlos todavía a la Prensa.

El gobernador hablando de este asunto dedicó elogios a la policía y manifestó que todavía queda mucho por hacer para el esclarecimiento total del suceso.

Según se ha podido averiguar hoy los agentes han practicado otras tres detenciones.

### CONTRA LA SENTENCIA EN LA CAUSA DE CASTILBLANCO

Madrid, 20 (3,30 t.).—La juventud socialista madrileña ha protestado de la sentencia recaída en la causa por los sucesos de Castilblanco.

### LA SENTENCIA EN LA CAUSA DE CASTILBLANCO

Badajoz, 20 (5,30 t.).—Esta mañana se ha comunicado a los procesados por los sucesos de Castilblanco la sentencia dictada por el consejo de guerra que los ha juzgado.

## Las Cortes Constituyentes

Madrid, 20 (6,30 t.).—Se abre la sesión a las cuatro y cuarto presidiendo Besteiro. Hay desanimación. En el banco azul se encuentra el ministro de la Gobernación. En los escaños apenas hay dos docenas de diputados.

Se aprueba el acta de la sesión anterior y se entra en el orden del día reanudándose la discusión de la ley de orden público.

Se examina el artículo primero y se desechan todas las enmiendas.

BALBONTIN aclara que las enmiendas numerosas que presenta no responden a un capricho, sino a la necesidad de defender los derechos individuales que se vulneran en esta ley que estima francamente anticonstitucional.

Razona el por qué combate la ley y añade que sigue sin explicarse por qué le prestan sus votos los socialistas.

Cree que si no estuvieran en el Poder todas sus falanges estarían ahora en pie de guerra.

Se refiere después a un suelto publicado en los periódicos atribuyéndole unas manifestaciones nechas a un jefe de la guardia civil indicándole que sus diatribas no iban contra el cuerpo, sino que las dirigía a la galería.

Afirma que eso es completamente falso y que él cuando ataca a la guardia civil lo hace por convicción si bien atacando al Instituto, y no a las personas, entre otras razones, porque entre la guardia civil hay también células comunistas.

El presidente de la CAMARA dice que se aplaza la votación del artículo primero por no haber número suficiente de diputados.

Se pasa a discutir el artículo segundo.

ORTEGA Y GASSET dice que no sabe qué diputado ha manifestado a un periodista que cuando él representaba en las Cortes a Coin se dedicaba a vender las varas de alcalde.

Esto es falso y el que lo haya dicho es un bellaco.

GARCIA PRIETO: He sido yo.  
ORTEGA Y GASSET: ¡Quién habría de ser, el sacristán de Antequera!

GARCIA PRIETO: Su Señoría sí que es un monarquizante.

ORTEGA Y GASSET: Su Señoría es un canalla.

GARCIA PRIETO: Aquí el único canalla que hay es Su Señoría.

El presidente de la CAMARA: Orden, señores; orden.

ORTEGA Y GASSET se queja de que constantemente le injurian cuando precisamente es de los pocos republicanos que no han tenido mo-

mios ni aprovecha la República para sus ambiciones personales

WENCESLAO CARRILLO. Por lo visto ya no se acuerda Su Señoría de cuando fué subsecretario de Abastecimientos.

ORTEGA Y GASSET: No me importan los juicios del señor Carrillo.

CARRILLO: Porque ha perdido la vergüenza.

ORTEGA Y GASSET: Su Señoría no la ha tenido nunca.

BRUNO ALONSO: Todo esto lo vamos a tener que liquidar de otra manera.

El presidente de la CAMARA reclama orden a unos y a otros

CARRILLO sigue dedicando frases escogidas al señor Ortega y Gasset.

ORTEGA Y GASSET indica a la presidencia que todos los ataques que se le dirigen parten del sector socialista.

GARCIA PRIETO: Porque abusa de nuestra tolerancia.

El presidente de la CAMARA: Su Señoría, señor Ortega y Gasset tenía que liquidar un incidente de ayer y por lo visto ya está liquidado.

ORTEGA Y GASSET sigue hablando entre las interrupciones constantes de los socialistas.

Dice que los que le tachan a él de monárquico se olvidan de que Azaña lo fué hasta poco antes de la proclamación de la República y que Zulueta hasta hace unos días no ha ingresado en un partido republicano.

El presidente de la CAMARA vuelve a llamarle la atención para que tenga respeto para todos.

ORTEGA Y GASSET continúa defendiéndose.

El presidente de la CAMARA le advierte que ya es hora de que termine.

ORTEGA Y GASSET anuncia que aprovechará la presentación de otra enmienda para seguir defendiéndose.

SANCHEZ COVISA, por la Comisión, dice que estaba dispuesto a aceptar ciertas sugerencias de su enmienda, pero que no las admite, porque nada tienen que ver con el orden público.

ORTEGA Y GASSET convencido de ello retira la enmienda.

BALBONTIN apoya una enmienda.

SANCHEZ COVISA tiene unos minutos de duda sobre si la admite o no y consulta con el señor Casares Quiroga. (Entran varios ministros y se animan los escaños.)

Pide aclaraciones al señor Balbontín sobre su enmienda.

BALBONTIN: Si la Comisión retira el artículo, yo retiro todas las enmiendas que tengo presentadas.

SANCHEZ COVISA: Para eso tengo que deliberar con mis compañeros de Comisión.

BALBONTIN: Pues le doy dos mi-

nutos de plazo para deliberar. A lo que no me avengo de ninguna manera es al aplazamiento.

El presidente de la CAMARA le dice que eso es peor que cuando anuncia la obstrucción.

Al fin la Comisión acuerda mantener el dictámen y en votación ordinaria se rechaza la enmienda por 105 votos contra 3.

El presidente de la CAMARA dice que queda aprobado el artículo pendiente.

BALBONTIN explica por qué tiene presentadas 30 enmiendas al artículo segundo.

Continúa la sesión.

## LOS DIPUTADOS POR SEVILLA SE ENTREVISTAN CON AZAÑA

Madrid, 20 (6,30 t.).—Los diputados por Sevilla visitaron al señor Azaña interesándose por la pronta ratificación del tratado con el Uruguay.

El presidente les comunicó que no tardaría en someterse el proyecto a la decisión de las Cortes.

Después los comisionados le hablaron de la necesidad de ejecutar obras públicas y le informaron de la situación social y económica de aquella provincia.

El señor Azaña les anunció que llevará a las Cortes un proyecto de ley sobre cesión de edificios militares al Ayuntamiento y construcción de nuevos cuarteles.

## LA MUERTE DEL FUTBOLISTA VIGUERAS

Madrid, 20 (6,30 t.).—El diputado señor Armasa visitó esta mañana al ministro de Estado para protestar de la actuación judicial por parte de las autoridades francesas con motivo del asesinato del futbolista español Viguera.

El ministro le dió cuenta de las instrucciones dadas a nuestro embajador en París con respecto a este asunto.

## NO SE CONFIRMA EL NUEVO PROCESO DE MARCH

Madrid, 20 (6,30 t.).—La noticia de haberse abierto nuevo proceso contra el señor March, la detención de su apoderado y la fianza de 14 millones exigida al primero no se ha confirmado, pues hasta ahora el juez no ha adoptado determinación alguna en relación con dicho detenido.

## LA ASAMBLEA ECONOMICO-SOCIAL

Madrid, 20 (6,30 t.).—Hoy continuó sus deliberaciones la Asamblea económico-social.

Después de intervenir varios ora-

dores quedaron aprobadas las conclusiones.

Estas se refieren principalmente a la reforma de los Jurados Mixtos, creándose un nuevo organismo de carácter judicial evitando que resuelva el ministro.

**HA SIDO DETENIDO "EL MIJITAS"**

Sevilla, 20 (5,30 t.).—En el pueblo de Camas ha sido detenido el célebre maleante Juan Clemente "El Mijitas", que días pasados se fugó en la estación de Córdoba, cuando era conducido por la guardia civil.

Se hallaba refugiado en una casa y le fué ocupada una pistola Star y municiones.

**EL CRUCERO ESCOLAR POR EL MEDITERRANEO**

Madrid, 20 (4,15 t.).—El señor García Morente comunica que la expedición escolar que hace el crucero por el Mediterráneo llegó a Steafeart, continuando el viaje sin novedad.

**EN EL MINISTERIO DE ESTADO**

Madrid, 20 (4,15 t.).—El ministro de Estado recibió esta mañana al ministro del Uruguay y a otras personalidades diplomáticas, entre ellas el príncipe Biviesco.

**SIN NOVEDAD EN GOBERNACION**

Madrid, 20 (4,15 t.).—El ministro de la Gobernación no recibió a los periodistas por hallarse presidiendo la junta de Seguridad.

Sin embargo el secretario manifestó que las noticias recibidas acusan tranquilidad.

**¿Qué hizo el sábado el Niño de Palma del Río para tener el escándalo formado que tiene entre la afición cordobesa? Pues hacer una grandiosa faena a una brava res de Pérez Padilla, como jamás se hizo en esta plaza. Y el próximo sábado de seguro que la repetirá, lidiando dos elegidos y bravos novillos de doña Enriqueta de la Cova. Saque su entrada con tiempo, pues siendo tan grande la expectación que existe, de seguro que se acabarán.**

**TENIAMOS RAZON**

**La vigilancia en la calle Doce de Octubre**

Dábamnos cuenta hace un par de días de la falta absoluta de vigilancia en que se encuentra la calle de Reyes Católicos, así como otras vías inmediatas a la misma.

¡Llamamos además la atención a las autoridades sobre tal extremo.

Y tanto caso se nos hizo, tan perfectamente se adoptaron las precauciones, que ayer mismo se cometió un robo en el establecimiento de levadura que tiene en Doce de Octubre, 9, don Jaime Vidal.

Los ladrones se llevaron setenta y cinco pesetas y un reloj de plata.

Eso quiere decir que no se atendió para nada nuestro grito preventivo. ¿Por qué señor comisario?

Nuestro deber nos obliga a cooperar en cuanto redunde en beneficio de la tranquilidad ciudadana y lo hacemos. Tiene el comisario la obligación de velar por esa misma tranquilidad y no adopta medidas para garantizarla, ni aún conociendo de antemano donde y como puede ser atacada. ¿De sidia? ¿Incompetencia? En ambos casos la sensación de desamparo en que está la ciudad nos causa preocupación.

Bien quisiéramos, que tan solo por una vez, el hombre de las barbas atendiera nuestros sanos avisos. Porque sería la forma de que no hiciera más planchas. Si así lo hiciera nos atreveríamos a creer incluso que tiene un gran talento y que es un Sherlock Holmes de cuerpo entero, palabra.

Y nada más, sino rogar al gobernador civil, que ordene sean objeto de mayor vigilancia las calles inmediatas al Campo de la Merced, donde no se ve un guardia para un remedio y donde da la coincidencia que se cometen bastantes atentados contra la propiedad.

**LOS SUCESOS DEL DIA**

**UNA RINA SANGRENTA**

En la explanada de la estación promovieron reyerta esta mañana Antonio Rodríguez Lara y Manuel González Cuadrado.

Ambos se acometieron mutuamente, resultando lesionados.

Ingresaron en la Clínica de la calle Góngora, donde los facultativos de guardia apreciaron al primero erosiones en el labio superior y al segundo erosiones en el cuello.

Una vez asistidos convenientemente en el citado centro benéfico, pasaron a la Comisaría de Vigilancia, donde se formalizó la oportuna denuncia del hecho al Juzgado municipal.

**CAIDA CASUAL**

En la Cuesta del Espino cayó casualmente al suelo Antonio Santamaría Moreno,

causándose una contusión en el antebrazo izquierdo, de la que recibió la debida asistencia en la Casa de Socorro.

Se ha dado cuenta del hecho al Juzgado.

**MALOS TRATOS**

Dolores Romero González, ha denunciado en esta Comisaría de Vigilancia a Juan Trapero Alcántara, que la hizo objeto de malos tratos.

Ocurrió el hecho en la Fuensanta.

**RINA Y ESCANDALO**

Han sido detenidos Antonio Ramírez González y Ricardo Díaz Cobos, que promovieron reyerta en la vía pública, originando un formidable escándalo.

Ambos quedaron a disposición del Juzgado municipal.

**DETENCION DE UN RECLAMADO**

Ha sido detenido por los agentes de la autoridad José María Pérez Cuadra, que estaba reclamado por el Juzgado de la Izquierda.

El detenido ingresó en la cárcel.

**VENTA DE CASA**

Se vende la casa calle Pérez Galdós, número 4, (junto al Gran Capitán) y está vacía para entrega inmediata. Tiene dos cuerpos y azotea y mirador. Moderna. Despatios. Garage. Cuadras. Pozo y gallinero. Razón: Málaga, 33.

**NOTA de COTIZACIONES**

Facilitada por el Banco Hispano Americano  
Día 20 de Julio

Francos, cambio, máximo .....	46'90
Libras, cambio, máximo .....	39'75
Dollars, cambio, máximo .....	8'41
Interior 4 por 100... ..	68'—
Exterior 4 por 100... ..	84'15
Amortizable 5 por 100, 1920 ... ..	93'60
Idem, ídem, 1917..... ..	90'—
Idem, ídem, ídem, 5 por 100 ... ..	90,25
Acciones Banco de España .....	587'—
Idem de M. Z. y A. .... ..	187'—
Idem f. c. Norte de España .....	186'05

**FLY-TOX**  
MATA MOSCAS, POLLILLA, MOSQUITOS, CHINCHES, ESCARABAJOS, ETCETERA  
Empléese el pulverizador FLY-TOX de mano

## GOBIERNO CIVIL

### POR EJERCER COACCIONES

En Villanueva de Córdoba han sido detenidos José García Coletto, Domingo Casado, José Muñoz Ramírez, Pedro Torralba Ramírez y Alejandro Torralba Fernández.

Dichos individuos ejercieron coacciones y maltrataron a unos obreros en las fincas Carboneras y Dehesa del Sevillano.

### UNA PROTESTA

El Ayuntamiento y el vecindario de Baeno han dirigido al gobernador telegramas de protesta por el propósito de la compañía ferroviaria de suprimir un tren.

## Sucesos en la provincia

### INCENDIO DE UNA CAMIONETA

En el kilómetro 352 de la carretera general se prendió fuego a una camioneta que transportaba frutas, y que conducía Pascual Vidal.

A pesar de los trabajos realizados para la extinción del siniestro, no se pudo impedir que el coche resultara destruido.

Las pérdidas se calculan en tres mil pesetas.

### POR AMENAZAR A UN ALCALDE DE BARRIO

Ha sido detenido en Aguilar Francisco Belmonte Carretero, que amenazó con un cuchillo al alcalde de barrio José Cano Sicilia.

### LA NOCTURNA DEL SABADO

## Veremos al nuevo fenómeno

A los muchos alicientes que tiene la nocturna del sábado, hay que agregar uno más. El de ver al Niño de Palma del Río, que la nocturna última apuntó para "fenómeno", y que ahora se las va a entender con dos novillos de don Félix Moreno.

Pepe Flores ha escogido dos bichos bien presentados, terciaditos, de bonita cuerna y propósito para que el muchacho que triunfó con las vaquillas, confirme el éxito ante novillos.

Eso es ya suficiente motivo para el éxito de la nocturna.

Además, el cartel de aspirantes a "astros" es inmejorable y propicio para "echar las papillas".

Sobre eso hay que agregar la abundancia de los regalos y su mucha utilidad.

No dudamos asegurar que ésta es una de las más atractivas novilladas nocturnas de las que se han celebrado.

## Tribunales

### Audiencia

#### SENTENCIAS

El tribunal de la Sala primera ha dictado sentencia en la causa procedente de Baena por el delito de lesiones, condenando al procesado Alfonso Tamajón Ruiz a la pena de cuatro meses de arresto y pago de trescientas pesetas de indemnización.

El mismo tribunal, en causa por lesiones, procedente del Juzgado de la Izquierda, condena a Antonio Benitez de la Haba a la pena de dos meses y un día de arresto y pago de cien y doscientas pesetas de indemnizaciones.

La Sala segunda en causa por hurto, procedente del Juzgado de Fuente Obejuna, condena a Eduardo Montero Moreno, a la pena de doscientas cincuenta pesetas de multa.

También la Sala segunda, en causa por atentado, procedente del Juzgado de Fuente Obejuna, condena a Joaquín Carnero Morales, a la pena de un año, ocho meses y veintidós días de prisión y pago de ciento veinticinco pesetas de multa.

## Inspección del Trabajo

Los libros e impresos que han de tener los industriales y comerciantes, se hallan de venta en la

LIBRERIA LUQUE. Gondomar, 17

## "Café y Bar Español"

GRAN CAPITÁN, 15

### HELADOS PARA HOY:

Mantecado crema de chocolate  
Granizada de limón y almendra

## Productos "PHILIPS"

### Casa Ultra-Radio

Material Radiotelefónico de  
Ailumbrado

Reparación de toda clase de Aparatos

Si desea adquirir un receptor

"PHILIPS" pida una demostración

Concesionaria exclusiva para Córdoba y su provincia de las renombradas básculas automáticas "ORTEGA" y máquinas de picar carne y trituradoras.

Calle Concepción, 31

Teléfono 2145

CÓRDOBA

CASA CENTRAL EN SEVILLA

## IMPORTANTE CONCURSO DE CARTELES

### Para propaganda del vino español en el extranjero

El Instituto Nacional del Vino, abre un concurso destinado a la elección y adquisición de carteles, para la propaganda genérica del vino español, con arreglo a las siguientes bases:

Primero. Al ser objeto de este Concurso la propaganda gráfica en el extranjero de los vinos españoles, el artista deberá tender dentro de la más absoluta libertad de ejecución, a conjugar los motivos de arte preferentemente español que puedan servir para componer un cartel vibrante y sugestivo al servicio de esta propaganda.

Segundo. El cartel se encabezará con el título "Instituto Nacional del Vino", y la leyenda podrá ser "Los mejores vinos, son los vinos de España" u otra que, con el mismo contenido esencial, considere el artista mas apropiada al motivo del dibujo.

Tercero. El tamaño de los carteles será de "un metro por ochenta". No se admitirán carteles apaisados, ni procedimientos que necesiten para su reproducción más de seis tintas.

Cuarto. Los originales serán entregados antes del día "uno de Septiembre de 1933", en la Sección de Propaganda del "Instituto Nacional del Vino", Plaza de la Lealtad, 3, cuarto, a cambio del oportuno recibo de los mismos.

Quinto. Se establecen dos premios. De "cinco mil pesetas" el primero, y de "mil quinientas pesetas" el segundo. Los originales premiados "quedarán de absoluta propiedad" del Instituto Nacional del Vino, el cual podrá reproducirlos en la forma, tamaño y cantidad que considere convenientes. Asimismo, queda facultada la Comisión para tratar directamente con los autores de los carteles no premiados y adquirir la propiedad de los mismos.

Sexto. Los trabajos serán firmados con un lema, y en sobre cerrado bajo el lema de cada trabajo, incluirán el nombre, apellidos y domicilio del autor.

Séptimo. Los trabajos se expondrán al público, en el domicilio del Instituto Nacional del Vino, Plaza de la Lealtad, 3, cuarto, los días "1 al 10 de Septiembre de 1933".

Octavo. El Instituto Nacional del Vino, designará un Jurado que no se hará público hasta terminado el plazo de presentación de los trabajos y que emitirá su fallo el día "15 de Septiembre de 1933".

Noveno. Los carteles no premiados, serán devueltos a sus autores contra la presentación del recibo que se les entregaron, en el término de tres meses a partir de la fecha del fallo, pasados los cuales, los carteles se considerarán abandonados, pudiendo disponer de ellos libremente y sin compromiso alguno, la Sección de Propaganda del "Instituto Nacional del Vino".—El vocal delegado. Madrid 17 de Julio de 1933.

# Información Telegráfica y Telefónica de la madrugada

Fracasado por dos veces el propósito del Gobierno de reunir el "quorum", se intentará de nuevo el próximo miércoles

## Las Cortes Constituyentes

Balbontín sigue combatiendo a la ley de Orden Público y a los socialistas

Madrid, 21 (1,15 m.).—Continúa la sesión.

Sigue en el uso de la palabra el señor Balbontín y dice que los diputados que no asisten a las sesiones no deben cobrar sus dietas, pues otra cosa constituye una estafa y un latrocinio.

Alude al propósito de celebrar sesión permanente y declara que todo esto revela que el sistema parlamentario no sirve para nada, ya que un solo diputado puede anular su obra.

Afirma que solamente el régimen soviético es el eficaz y el que realiza una labor profundamente revolucionaria.

Se somete a votación nominal su enmienda y queda rechazada por 101 votos contra 2.

BALBONTÍN advierte después que generosamente retira dos enmiendas.

AYUSO apoya otra que queda rechazada.

BALBONTÍN hace la defensa de una nueva enmienda y la aprovecha para decir que esta República va contra los obreros en vez de combatir al fascismo.

Denuncia que los reaccionarios tranquilamente están organizando un movimiento monárquico y cuyos preparativos debe conocer perfectamente el señor Casares Quiroga aunque no se dé por entendido de ello.

La enmienda queda desechada.

AYUSO pasa a defender otra enmienda que corre igual suerte que las anteriores. (El jefe del Gobierno y ministro de Obras públicas celebran entrevistas con Besteiro).

A una nueva enmienda del diputado federal le contesta el señor Nistal.

Sometida a votación nominal queda rechazada por 137 votos contra 2.

ORTEGA Y GASSET defiende una enmienda de Balbontín que también es desechada.

Se somete a votación definitiva la reforma electoral y queda aprobada.

También se aprueba otro dictamen de la Comisión de Hacienda relativo al régimen de propiedades del Estado en Ceuta y Melilla a la que se aceptan algunas enmiendas.

Se toma en consideración una proposición de ley del señor Rodríguez

Piñero relativa a los jubilados de la Transatlántica.

Seguidamente se reanuda la discusión de la ley de orden público.

BALBONTÍN defiende otra enmienda al artículo segundo que aprovecha para hablar del fracaso de la Reforma Agraria y afirmar que no se ha cumplido el postulado revolucionario de entregar tierras a los campesinos.

A continuación se dedica a leer párrafos del manifiesto de Carlos Marx para deducir que los socialistas vienen haciendo todo lo contrario.

PEÑALBA: Léalo en su casa, que ya lo conocemos.

BALBONTÍN: Pues si lo conocéis, no lo cumplís.

El presidente de la CAMARA ruega al orador que lea otros textos y no haga objeto de menosprecio los que son muy respetables.

ROJO: Que nos lea sus versos.

BALBONTÍN ante el ruego de la presidencia se dedica a leer los acuerdos del último Congreso socialista, entre los cuales figura la disolución de la guardia civil.

Se somete a votación la enmienda y queda rechazada por 190 votos contra ninguno.

AYUSO apoya otra enmienda y pide que no se dicten medidas represivas contra los obreros.

Queda rechazada y a las ocho y media de la noche se suspende el debate y se levanta la sesión.

## LERROUX SOSTIENE UNA CONVERSACION EN LOS PASILLOS DEL CONGRESO

Madrid, 21 (1,30 m.).—Don Alejandro Lerroux al llegar esta tarde al Congreso se encontró en los pasillos con Pérez Madrigal.

Este le saludó con todo afecto y le dijo que le encontraba bastante rejuvenecido.

El jefe radical dijo que no era para tanto, ya que sólo había tomado seis baños, aunque sí tenía que reconocer que las camisas se las habían hecho bastante más holgadas.

Madrigal le rogó que no se recluyera tanto en San Rafael ya que podría reunir en torno suyo mayor número de diputados.

Después habló de los radicales socialistas y afirmó que en este partido no hay más que dos personalidades destacadas que son Marcelino Domingo y Albornoz, pero que un mal veterinario había conseguido ya aislar a uno en el Tribunal de Garantías y trabaja para aislar a otro.

El señor Lerroux le reconvino aconsejándole que no hablara mal de su madre política.

Pérez Madrigal aclaró que en todo caso sería su madrastra.

Don Alejandro habló después de su actitud diciendo que le pasa como a las fieras que se repliega para acometer mejor.

Aludiendo a la situación política cree que el ritmo de la República sigue descompuesto.

Terminó manifestando que si él tuviera la juventud de Madrigal podría quizá lanzarse a la calle, pero que ahora su misión es la de seguir esperando.

# JOSÉ GONZALEZ

SUCESOR DE GONZÁLEZ HERMANOS

CASA CENTRAL EN SEVILLA

:: Mosáicos y Baldosas de Cemento ::  
Almacenes de Materiales de Construcción

CORDOBA - Gran Capitán, 19. - Teléfono 2320

**LO QUE DICE BESTEIRO**

Madrid, 21 (1,30 m.).—El presidente de la Cámara al terminar la sesión de la tarde anunció que por la noche seguiría la discusión de la ley de orden público.

Ignoraba si mañana se volverá a intentar reunir el quorum.

**Se espera que hoy quede nombrado el nuevo ministro de Justicia**

Madrid, 21 (1,30 m.).—Esta tarde se comentó en los pasillos del Congreso el fracaso que había constituido el nuevo intento de reunir el quorum.

El señor Galarza se mostraba indignado y tenía palabras de máxima condenación para los diputados que no asisten a la Cámara.

Añadió que en vista de esa actitud de ciertos parlamentarios había surgido la iniciativa de pedir que se descuenten las dietas a los que no asistan.

Se cree que mañana será presentada a las Cortes la oportuna proposición.

Los periodistas preguntaron después al señor Galarza si mañana quedará nombrado el nuevo ministro de Justicia y contestó que lo ignoraba.

No obstante es casi seguro que hoy se haga la designación del nuevo ministro y que el nombramiento recaiga en Galarza.

**ANTE EL JUICIO POR LOS SUCE-  
SOS DE JACA**

Madrid, 21 (1,30 m.).—Los miembros que compondrán el Tribunal que ha de juzgar a los responsables de los fusilamientos de Jaca siguen recibiendo cartas y documentos de Huesca y Ayerbe en los que se hacen revelaciones importantes alrededor de aquel suceso histórico.

El señor Bugeda ha dicho que él ha recibido muchas cartas denunciándole determinados hechos ocurridos alrededor de aquellos sucesos y señalando de una manera terminante a los verdaderos responsables.

**SEDILES RENUNCIA A SU DESIG-  
NACION**

Madrid, 21 (2,15 m.).—El diputado don Salvador Sediles ha publicado una nota en la que alude a su designación en nombre de los federales para formar parte del Tribunal que ha de juzgar a los responsables de los sucesos de Jaca.

Dice que declina el honor por una incompatibilidad moral que él mismo establece, ya que fué parte integrante en el movimiento y compañero de los gloriosos héroes fusilados.

**EL MIÉRCOLES SE INTENTARA RE-  
UNIR EL QUORUM**

Madrid, 21 (2,15 m.).—Ante un grupo de diputados y amigos el señor Galarza trataba esta noche de justificar el fracaso del Gobierno para reunir el quorum.

Decía que muchos de ellos habían sido convocados por telegramas sin que en éstos se les especificara el objeto.

Anunció que se volverá a convocar para el miércoles próximo, creyendo que ese día se conseguirá reunir el quorum.

Después aludió a las gestiones que se realizan para llegar a la unión de izquierdas y dijo que esto está en el ambiente, pero que ahora no le parece el momento oportuno.

Cree que este criterio será el que sostendrá en su conferencia el señor Gordón.

Terminó diciendo que había sido invitado a dar una conferencia en el Círculo radical socialista de Eibar.

**LAS GESTIONES DE SORIANO**

Madrid, 21 (2,15 m.).—El señor Soriano cumpliendo el acuerdo de la minoría federal se entrevistó esta tarde con varios jefes de partidos de izquierdas gestionando una unión entre ellos.

Todos se mostraron conformes en principio quedando en consultar con sus respectivas minorías.

Si los grupos dieran igualmente su conformidad se procedería a la estructuración de las bases para llegar a esa unión.

**EL CONVENIO CON EL URUGUAY  
SE DISCUTIRÁ EL JUEVES**

Madrid, 21 (2,15 m.).—Se sabe que el proyecto de convenio comercial entre España y el Uruguay se pondrá a discusión el jueves de la semana próxima.

**AZAÑA LLEVARA HOY A LA FIRMA  
PRESIDENCIAL LOS NOMBRA-  
MIENTOS DE ALTOS CARGOS**

Madrid, 21 (2,15 m.).—Al retirarse de la Cámara el señor Azaña fué abordado por un grupo de periodistas.

Estos le preguntaron si mañana iría a despachar con el presidente de la República y contestó que aún no lo sabía.

Uno de los informadores insistió si en caso afirmativo llevaría a la firma decretos interesantes y el jefe del Gobierno dió una respuesta negativa.

Sin embargo se sabe que hoy viernes someterá a la firma del presidente los nombramientos de Directores generales de Comercio, Industria y Minas y el de embajador de España en Berlín.

También es casi seguro que lleve el nombramiento del nuevo ministro de Justicia.

**LAS SESIONES NOCTURNAS**

Madrid, 21 (2,15 m.).—Los periodistas interrogaron al señor Besteiro si hoy viernes habría sesión nocturna y contestó que el acuerdo tomado era el de que haya cuatro sesiones en la semana.

**UN RUEGO SOBRE LA CRISIS  
OBRERA**

Madrid, 21 (2,30 m.).—Un diputado de la mayoría ha dirigido al Gobierno un ruego interesando la urgencia de que se solucione la crisis obrera, sobre todo en aquellas provincias donde adquiere caracteres angustiosos.

Pretende que el Gobierno haga una declaración terminante exponiendo sus propósitos y la solución que haya de darse al problema.

A su juicio si no es posible la solución con el presupuesto ordinario debe acudir a un presupuesto extraordinario.

R. I.  P. A.

TERCER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

**DON LUIS PÉREZ BOJE**

Que falleció el día 22 de julio de 1930

La misa solemne de Requiem que se celebrará mañana 22 a las ocho y media en la iglesia parroquial de San Nicolás de la Villa, será aplicada por el alma de mencionado señor.

Su desconsolada viuda doña Francisca Díaz Garrido, hijos y demás familia, ruegan una oración por su alma e invitan a sus amigos a este acto por lo que les quedarán muy agradecidos.

**VISITA AL MINISTRO DE MARINA**

Madrid, 21 (2,30 m.).—Una comisión de subalternos de Marina acompañada de los diputados señores Ruiz Funes y Serrano Batanero visitaron al ministro de Marina para pedirle mejoras.

**¿Se van a retirar los tres ministros socialistas?**

Madrid, 21 (2,30 m.).—Un periódico de la noche publica una noticia que está siendo comentadísima.

Dice saber que en la reunión celebrada por la Comisión Ejecutiva del partido socialista a la que acudieron los tres ministros se trató del programa al que condicionan los radicales socialistas su colaboración con el Gobierno.

Asegura también que la Comisión acordó apartar del Poder a los tres ministros socialistas continuando las relaciones cordiales con la República.

**GORDON HAZLA DE SU PROXIMA CONFERENCIA**

Madrid, 21 (2,30 m.).—Esta noche publica un periódico unas manifestaciones del señor Gordón Ordaz.

Dice que la idea de dar una conferencia se la sugirió la versión que dieron los periódicos sobre el acto celebrado en Eibar.

Afirma que en su próxima disertación hablará como hombre muy radical con tendencias obstructivas.

Añade que hablará sin fobias ni filias, sino en plan de concordia.

Se equivocan los que esperan que haya hule.

**TRASLADO DE LOS PRESOS A LA CARCEL DE DON BENITO**

Badajoz, 21 (2,30 m.).—La sentencia recaída por los sucesos de Castiblanco será elevada al Supremo.

Una vez que el fallo les fue leído a los procesados se procedió al traslado a la cárcel de Don Benito.

**PI Y SUÑER NO HA DIMITIDO**

Barcelona, 21 (2,30 m.).—El primer consejero de la Generalidad señor Pi y Suñer negó esta tarde que hubiera dimitido.

Afirmó que según la Constitución la dimisión no la puede presentar más que en Consejo o en el Parlamento y como no se ha dado ninguno de estos casos no tiene fundamento el rumor circulado.

Agregó que ayer no celebraron Consejo, sino que coincidieron varios miembros en el despacho del presidente y cambiaron impresiones.

El señor Selbas había comunicado que en Madrid se había reunido la Junta de Seguridad, llevando muy adelantados los trabajos para el traspaso de servicios.

**La sesión nocturna de las Cortes**

Madrid, 21 (3,15 m.).—La sesión nocturna comienza a las once menos diez, bajo la presidencia del señor Besteiro. Hay bastante desanimación. En el banco azul toman asiento los ministros de Gobernación, Instrucción e Industria.

Se reanuda el debate sobre la ley de orden público.

ORTEGA Y GASSET defiende una enmienda al artículo segundo, lamentando la situación en que quedará la Prensa.

Dice que con esta ley se podrá impedir la salida de los periódicos desahectos.

Hace constar que en Inglaterra aún no se ha llegado al caso de suspender periódicos a pesar de que las circunstancias no son las mismas.

PEÑALBA dice que allí no ha caído una monarquía como en España. (Entra el jefe del Gobierno).

BALBONTIN habla nuevamente del alcance del proyecto que se discute.

Alude a Maura y dice que no interviene porque se trata de un hombre inofensivo políticamente.

Cree que cuando la U. G. T. nada tenga que ver con el Gobierno habrá de levantarse contra esta ley.

No quiere continuar en sus diatribas por no abusar de la benevolencia presidencial.

El presidente de la CAMARA le advierte que puede hablar con entera confianza. (Risas).

OSSORIO Y GALLARDO interviene y dice que cumple un deber y no

habla para consumir un turno de media hora.

Considera absurda y terca la actitud de la mayoría y cree que ésta no es la mejor manera de llegar a la perfección de la ley.

Coincide en algunos puntos del dictamen, pero no se muestra conforme con aquellos extremos que se refieren a las manifestaciones obreras.

SANCHEZ COVISA le dice que eso ya está reformado.

OSSORIO Y GALLARDO analiza otros aspectos del dictamen y dice que él por ejemplo no se podrá marchar ni a Getafe sin comunicarlo previamente.

PEÑALBA: Eso no va con Su Señoría que no es un maleante.

OSSORIO Y GALLARDO censura otros extremos del proyecto.

Cree que la Comisión debe evitar a todo trance el espectáculo de la sesión permanente.

Al hablar así dice que no faltará algún diputado que le eche en cara el no haber votado a la República y erigirse ahora en su tutor, cosa que es verdad y tiene su explicación en que tratándose de un régimen jurídico él lo acata y venera.

NISTAL justifica la sesión permanente.

AYUSO dice que acepta el criterio sostenido por el señor Ossorio, pues hay que combatir muchos de los extremos del dictamen.

SANCHEZ COVISA, por la Comisión, invita a todos a que retiren las enmiendas que no tengan que ver con el orden público y cree que de

**PLAZA DE TOROS DE CÓRDOBA**

El Martes 25 de Julio, FESTIVIDAD DE SANTIAGO

A las cinco y media de la tarde

**GRANDIOSA NOVILLADA**

3 GRANDES REGALOS AL PUBLICO, 3

1.º Un Bolso misterioso, cuyo contenido tendrá un valor lo menos de 200 pesetas.

2.º Una Cartera misteriosa, cuyo contenido tendrá un valor lo menos de 300 pesetas.

3.º Un Sobre misterioso, cuyo contenido tendrá un valor lo menos de 500 pesetas.

A cuyo efecto cada entrada llevará el número correspondiente al mismo. Se picarán, banderillearán y serán muertos a estoque SEIS BRAVOS NOVILLOS TOROS de la acreditada ganadería de doña Enriqueta de la Cova, de Peñafior (Córdoba), con divisa blanca y negra, por las siguientes cuadrillas.

Antonio de la Haba ZURITO

Rafael VEGA y Antonio PAZOS

Los novillos se desencajonaran en la plaza la víspera de la corrida por la tarde y los despachos para la venta de las entradas estarán abiertos para el público desde el domingo a las cuatro de la tarde.

PRECIOS POPULARES

VEAN PROGRAMAS

esta manera se podrá discutir serenamente.

OSSORIO Y GALLARDO conviene en que con esta llamada a la concordia se puede conseguir mucho.

BALBONTIN interviene de nuevo y comienza haciendo historia del proyecto.

Como el presidente le llama la atención, el orador exclama: Hasta el miércoles, señores.

OSSORIO Y GALLARDO comenta la frase calificándola de majeza intolerable.

ORTEGA Y GASSET se muestra partidario de una avenencia queriendo descargar su responsabilidad.

El presidente de la CAMARA: Descárguela Su Señoría sobre mí.

ORTEGA Y GASSET insiste mostrándose partidario de llegar a una concordia.

El presidente de la CAMARA invita a todos a que olviden resquemores y que mañana temprano se reúnan a fin de llegar a un acuerdo con objeto de que por la tarde se pueda llevar el debate serenamente.

SANCHEZ COVISA acepta la sugerencia y seguidamente se levanta la sesión.

#### EL SINDICATO FERROVIARIO

Madrid, 21 (3,15 m.).—Esta tarde han comenzado las tareas del Congreso Ferroviario de la U. G. F., procediéndose en la sesión de hoy a la constitución de la mesa.

No haga compras de camas metálicas sin ver el extenso surtido de esta Casa. Avenida Canalejas, 20.—MIRÓ

#### LA SITUACION POLITICA APARECE CONFUSA

Madrid, 21 (3,30 m.).—El señor Bottella Asensi ha hecho unas manifestaciones en las que dice ve muy confusa la situación política.

Afirma que el Gobierno lo que quiere es tirar con esta situación hasta octubre en que empezarán los presupuestos y no hablar de política hasta enero o febrero.

#### LOS DESPIDOS EN LA SIDERURGICA DE SAGUNTO

Madrid, 21 (3,30 m.).—Hoy visitó al ministro de Industria el gobernador civil de Valencia para darle cuenta de que en breve empezarán los despidos en la Siderúrgica de Sagunto y que afectarán a unos 1.500 obreros.

El señor Franchy Roca prometió interesarse por conjurar el problema.

#### LA SITUACION EN LA PROVINCIA DE ZARAGOZA

Zaragoza, 21 (2,30 m.).—La junta vitivinícola de la provincia ha faci-

litado una nota diciendo que en la última reunión acordaron dirigir al ministro de Agricultura una comunicación exponiéndole la crisis en el campo de Cariñena.

Dicen que como la última cosecha no se ha vendido tendrán que quemarla para recoger la de este año.

#### UN RUMOR QUE CAUSA ALARMA

Barcelona, 21 (3,30 m.).—Hoy circuló el rumor de que el Gobierno francés quiere cerrar por unos días las aduanas para evitar la entrada de hortaliza y fruta por haberse encontrado en ellas el llamado piojo de San José.

Parece que se cerrarán las aduanas francesas de Portbou y Junquera abriéndose otras en las que se establecerán servicios patológicos.

#### EL VUELO DE WILLY POST

Alaska, 21 (3,30 m.).—A las siete y treinta el aviador Willy Post fué visto sobre Sairdan haciendo sin novedad la travesía del Pacífico.

Se cree que invertirá todavía 20 horas en llegar al punto de aterrizaje.

#### SE CREE QUE EL "CUATRO VIENTOS" CAYO AL MAR

Méjico, 21 (3,30 m.).—Ante las infructuosas exploraciones realizadas, se acentúa la sospecha de que el avión "Cuatro Vientos" haya caído al mar.

Se espera el regreso de los aviadores Lesama y Madariaga que han continuado las pesquisas.

#### EL NUEVO CONCORDATO CON ALEMANIA

Roma, 21 (3,30 m.).—Von Papen y el Papa han firmado el nuevo concordato entre Alemania y el Vaticano.

#### MIENTRAS SE HABLA DE PAZ

Tokio, 21 (3,30 m.).—Se ha inventado una ametralladora de tiro rápido que hace de 20 a 60 mil disparos por minuto aprovechando las fuerzas centrífugas por medio de un disco.

No hace ruido alguno y las pruebas realizadas han dado un resultado satisfactorio.

#### LIBROS NUEVOS

#### "El Hijo Ageno" y "Tan-Gó"

De Carmen Piria

Carmen Piria es una escritora del Uruguay, joven, exuberante imaginación, de un gusto exquisito y delicado; algo romántica y trágica a la vez.

"El hijo ageno" conmueve, y entristece; el terrible drama de amor de un artista coronado de laureles, despojado de cari-

clias femeninas... El éxtasis de la pasión más ardorosa donde se incendia el alma de una chiquilla que ama locamente a un hombre sin corazón ni sentimientos... El infinito placer de un joven capitalista, cazador de vírgenes, riéndose del amor...

Todo forma la trama de la preciosa novela sugestionando el ánimo del lector. En el estilo sencillo admiramos la gran facilidad de la uruguaya y reconocemos el valor de sus concepciones.

"El hijo ageno" es una tragedia de amor espantosa, cuando al final el artista nostálgico y la muchacha sedienta de amor, despreciada por el infame burlador de ingenuas llegan a unirse con los lazos del matrimonio, ella, lleva en sus entrañas un hijo del miserable, del otro, que ensordeció a las súplicas de su víctima, pero ¡ay dolor! que al nacer el niño, muere la madre y entonces, el pintor, carga con él aumentando su tristeza.

Así es "El hijo ageno". Carmen Piria nos dibuja sus personajes tan humanos, tan encarnados, que por unos momentos nos creemos convivir con ellos, siguiendo paso a paso los itinerarios marcados por su pluma eximila.

"Tan-gó" es su otra producción; comienza lúgubre. Una mujer que muere ahogada sin que nadie la cubra con el sudario de la caridad. Deja un niño de seis años, que es recogido por un sacerdote con grandes comentarios del pueblo.

El tiempo pasa veloz y el huérfano viste los hábitos de San Francisco. Un día, en uno de sus sermones, se enamora de una preciosa chiquilla que va al templo con toda devoción.

Los dos se aman en la ausencia, guardando eterno secreto.

El amor, llega al éxtasis y el joven sacerdote, abandona sus hábitos para consagrar su vida al culto del amor.

Transcurre tiempo, mucho tiempo, viviendo la bohemia, arrojando horribles sufrimientos. Ella también sufre lo indecible, ansia ser suya en la perpetuidad y cuando abandona los suyos para entregarse a él, toda a él, el bohemio que en la actualidad es director de un periódico, no le quiere. El le adora en la ausencia, la quiere divinizada, espiritual y se aleja...

Camino de la muerte. Entrega su vida a otros mundos; a otros dioses que no son los nuestros... Fué incrédulo, pagano, su único dios era el amor y huyó de éste al enfrentarse con él.

Carmen Piria, la escritora del nuevo mundo, de nuevo estilo, de nueva originalidad, ha descubierto un nuevo filón de asuntos. Merece nuestro elogio, nuestra admiración, por su poética prosa en lenguaje sencillo y naturalidad propia.

MANUEL DIAZ PEREZ

Teléfonos de LA VOZ 2436 y 2437

# Diputación provincial

## La Comisión Gestora acuerda solicitar del Gobierno la ratificación del tratado con Uruguay

A las doce de la mañana de hoy se reunió en el Salón de actos de la Diputación la Comisión gestora de la misma para celebrar sesión ordinaria.

Ocupó la presidencia el presidente accidental don Pablo Troyano Moraga, asistiendo al acto los gestores señores Aparicio de Arcos, Ranchal, Sabariego, Leiva, Jiménez, Rojas y Siles.

De secretario actuó el de la Corporación señor López y López de Blás.

Abierta la sesión se dió cuenta del acta de la anterior, que fué aprobada.

Antes de entrar en el despacho de los asuntos que figuran en el orden del día, el señor Sabariego propone que la comisión se adhiera a los acuerdos adoptados en la reunión de entidades, celebrada en el Círculo de Labradores, sobre ratificación del tratado comercial con el Uruguay, y que se cursen telegramas al Gobierno, en tal sentido.

Se acuerda así unánimemente.

Entrase en el despacho de los asuntos que figuran en el orden del día, aprobándose varios asuntos de trámite relativos a los distintos establecimientos benéficos, dependientes de la Corporación.

Fuó aprobado el expediente de subasta celebrada para contratar las obras de reparación de explanación y firme de los kilómetros 1 al 10 del camino vecinal "de Montilla a la carretera de Montoro a Ruete (término de Montilla)".

En el proyecto de reparación de la carretera provincial de "Aguilar a su estación, los señores Leiva y Aparicio, hicieron ciertas consideraciones, siendo aprobado con el dictamen.

Asimismo fueron aprobados el expediente para la concesión de un anticipo al Ayuntamiento de Los Moriles, para la construcción del camino vecinal "del kilómetro 33 de la carretera de Cuesta del Espino a Málaga, al 6 del camino vecinal de Monturque a Los Moriles".

Presupuesto de replanteo del camino vecinal "del kilómetro 18 de la carretera de Archidona a los Ventorros de la Laguna a los Prados, por la Cruz de la Algada, la Maleza, la Pesbrera y los Cuquillares".

Idem idem "del camino vecinal de Villanueva del Rey al trozo tercero de la carretera de Fuente Obejuna al Castillo de las Guardas a la de Córdoba a Almadén por Belmez".

Idem de los gastos de liquidación de las obras del camino vecinal "del kilómetro 35 de la carretera de Jaén a Córdoba a Nueva Carteya".

Idem idem idem "del kilómetro vecinal de la carretera de Monturque a Alcalá la Real a la Aldea de Zagrilla".

Oficio del señor ingeniero director de

Vías y Obras, interesando el libramiento de la cantidad necesaria para proceder a las cimentaciones del trozo y obras proyectadas en el camino vecinal "de la Aldea de Doña Rama a Belmez".

Idem idem idem del camino "de la Posadilla a Fuente Obejuna, por Navalcuervo, Panches, Alcornacal y Ojuelos Altos".

Idem idem proponiendo la recepción de las obras de construcción del camino vecinal "del kilómetro 12 al 20 de la carretera de Monturque a Alcalá la Real, utilizando el camino viejo de Priego". Se designó al señor Rojas para recibir esas obras.

El acta de recepción definitiva de las obras del camino vecinal "de Obejo a su estación", fué aprobada, así como el informe acerca de una solicitud deducida por el Ayuntamiento de Luque en súplica de que sea construido por el Estado el camino vecinal "de la terminación del camino vecinal de Bernabé a la carretera de Monturque a Alcalá la Real a Luque, pasando por el Valle y el Suburbio de la Nava", y la instancia del señor Jiménez Gómez, relacionada con la construcción de una alcantarilla en el camino vecinal "de Baena a Zuheros".

Se acordó pasara a informe de la Comisión de Hacienda la instancia del alcalde de Espiel solicitando una subvención para gastos de un concurso de ganado que dicho Ayuntamiento proyecto celebrar en el mes de Septiembre próximo.

Dióse cuenta de un oficio del presidente de la Cámara de Comercio de esta capital, interesando se hagan gestiones encaminadas a que por el ministerio de obras públicas se incluya Córdoba en el proyecto sobre normas para el emplazamiento y cambio de instalaciones ferroviarias en las grandes poblaciones, acordando la Comisión adherirse.

Los demás asuntos fueron resueltos de acuerdo con los respectivos informes.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Sabariego reproduce un ruego, que hiciera en otra sesión anterior, relativo a que por la dirección del Hospital de Agudos se envíe relación de los deudores por accidentes.

Se le contestó que había sido atendido dicho ruego y que algunas de las relaciones obran en poder de la Corporación.

El señor Ranchal pregunta qué se ha hecho, en relación con la propuesta de que se interesara del ingeniero de Obras públicas que en la colocación de obreros se atuvieran a admitir aquellos que tengan la residencia más cercana al lugar donde ejecutara obras dicha dependencia del Estado. Además interesó que la Diputación gestione cerca de los alcaldes, que coloquen

a los obreros, sin atenerse a la ideología del trabajador, sino imparcialmente.

El señor Aparicio intervino acerca del asunto de incompatibilidades, estimando que al igual que los Ayuntamientos lo hacen, la Comisión gestora debe determinar en sus casos.

Contestó el señor Troyano a ambos.

Hizo un ruego relativo a un camino vecinal el señor Rojas.

El señor Siles estimó que debía tomarse un acuerdo definitivo en cuanto a la Colonia Marítima de acogidos en el Hospicio.

Dió cuenta el señor Troyano de las gestiones realizadas, significando que el sitio mejor y el que ofrecía más facilidades es Torremclinos.

Se acordó que la ponencia designada para estudiar este asunto, intervenga para los detalles de la Colonia y facultar a la presidencia para que libere el crédito necesario.

Por último el señor Troyano dió cuenta de un telegrama recibido del señor Azorín pidiendo relación de las obras más urgentes que precise ejecutar la Diputación.

Leyó asimismo la carta que se ha enviado al diputado cordobés, así como las relaciones de las obras, en las que se concede prelación a las que están paralizadas y luego a los caminos de mayor urgencia.

Se levantó la sesión a las dos de la tarde.

## Comité Cultural y Artístico pro Ateneo-Popular

A todas las clases sociales, políticas y al pueblo en general.

Habiéndose organizado un Comité por jóvenes estudiantes y periodistas que ansian la creación en Córdoba de un Ateneo Popular, dentro de los más altruistas fines culturales y artísticos, se invita a todos al acto de propaganda Pro-Ateneo, que tendrá lugar en el Salón de Actos, de la Unión de Dependientes y Empleados Mercantiles de Córdoba y su Provincia, calle Barroso, 10, el día 23 de julio a las diez y media de la mañana, tomando parte los siguientes oradores:

Manuel Aguayo Muñoz.

Manuel Pérez Gavilán.

Juan Aguayo.

José Cabello Cañete.

Proletarios, no dejéis de asistir a este acto Pro-Ateneo. Hace falta una redención cultural obrera. A las transformaciones político-sociales, transformaciones de consciencia, que los pueblos que durmieron el letargo de la incultura, despierten a la música libertaria de los pueblos precursores.

Obreros: ¡Cultura! ¡Arte! ¡Formación!

El Comité

## Consejo Provincial de Primera Enseñanza de Córdoba

El sábado pasado, 15, se celebró sesión por este organismo, bajo la presidencia de don José Priego y con asistencia de los vocales señoras Hernández y Moreno y señores Amo y Fuentes, actuando la vicesecretaria señorita Miguel.

Examináronse en primer lugar las instancias de los interinos de Córdoba y Peñarroya-Pueblonuevo, doña Pilar Carrera Dorado y don Manuel Rivera García, respectivamente, para que se determinara a cuál corresponderá cesar entre varios de la misma localidad, por su antigüedad al proveerse en propiedad una de las vacantes y que en todo caso continúen los cursillistas, habiendo otros meramente titulados. El Consejo, en vista de las disposiciones sobre el punto, algunas contradictorias, dictadas en pasadas circunstancias, acordó informar en el sentido de que la Superioridad, con carácter general, determine para lo sucesivo, si debe cesar o no el de la vacante que se cubre con propietario, en caso de varios interinos en el mismo pueblo y si los cursillistas deben ser preferidos para continuar cuando los haya también solamente titulados.

No se resolvió nada sobre la petición de licencia del maestro de Peñarroya don Carlos Pérez de Siles y Ruiz de los Mozos para asistir a los cursos de selección del Profesorado de segunda enseñanza, por cuanto que se entraba ya en el periodo de vacaciones.

Aprobóse la de quince días, por enfermedad, que la Presidencia había concedido, con informe favorable de la Inspección, a la maestra de Fuente Palmera doña Socorro Marin Moreno.

Acordóse que la Inspectora de la Zona devuelva a la Alcaldía de Valsequillo el expediente de construcción de un edificio escolar, por haberlo reclamado para rehacerlo, conforme a las nuevas disposiciones.

Quedó favorablemente informada la petición del Consejo de Villa del Río para establecer comedores y roperos en los nuevos grupos escolares que pronto se inaugurarán para obtener el auxilio económico del Estado.

Enterado de la actuación del Consejo de Rute en el expediente de traslado de la Escuela de niñas número 3 con arreglo a los trámites legales, acordóse aprobar su conducta y rechazar la dimisión que de sus cargos han presentado la Presidenta y el Secretario, por las molestias que habían sentido con la actitud del alcalde en el asunto.

Dióse cuenta de la orden de la Di-

rección general de Primera enseñanza del 3 de este mes sobre incompatibilidad del cargo de presidente y el de Secretario de este Consejo con la preparación de aspirantes a ingreso en el Magisterio, en las Normales, etc., y se declaró que según es público y notorio, no alcanza a los que en este organismo ejercen aquellos cargos, ni tampoco a los vices de los mismos.

Finalmente y proponiéndose disfrutar vacaciones la señorita Miguel, se habilitó para Secretario durante su ausencia y la del señor Narbona al vocal señor Amo.

## Sanatorio Quirúrgico Ansotena

GRAN CAPITAN, 17

Consulta de 10 a 2.-RAYOS X

Pensiones de 15 a 35 pesetas diarias

Servicio de salidas urgentes a domicilio del enfermo por facultativos de guardia, desde las diez de la noche a nueve de la mañana.

AVISOS AL TELEFONO, 24-85

## UNA ADHESION

Telegrama dirigido a la Conferencia Económico-Social Española que se celebra actualmente en Madrid.

Madrid.

Diferido.

Marraco, Presidente Confederación Gremial Española. Montesquiza, 6.

Concedor de la capacidad de esa Confederación de su digna presidencia, la más serena y mejor estructurada de España y sin representar a nadie y solo con lo que signifique mi modesta personalidad y 50 años de práctica comercial, me adhiero al criterio sustentado por esa Confederación y pido desde mi retraimiento voluntario que los comerciantes españoles despierten del profundo sueño que padecen y reconozcan la necesidad de una unión fuerte y sincera para actuar dentro de la ley en defensa de los intereses del comercio y la industria que son los de España. Salude a la asamblea en general y reciba un abrazo.—José Carrillo Pérez."

## Plaza de Toros de Córdoba

### El mayor acontecimiento Taurino de la temporada

El sábado 22 de Julio de 1933 a las 11 y cuarto de la noche, presentación con dos elegidos novillos, dos, de la acreditada ganadería de doña Enriqueta de la Cova, del torero de la máxima expectación en esta plaza

## Bienvenido Sánchez NIÑO DE PALMA DEL RÍO

que se destacó en la corrida nocturna pasada como un torero de extraordinarias condiciones, haciendo una grandiosa faena de muleta a una brava res de Pérez Padilla, como jamás se recuerda en esta plaza.

Completará el programa dos bravas reses de Pérez Padilla, para los valientes novilleros

## TRIGUITO Y BIOQUI

7 Estupendos y extraordinarios Regalos, 7 entre ellos el gran sobre misterioso cuyo valor en su contenido no será menor de 500 pesetas.

Apesar de este extraordinario programa de toros, toreros y Regalos, la empresa en atención al público ha puesto los mismos y baratísimos precios de siempre.

Para más detalles vean programas de mano.

## EL MOMENTO POLÍTICO

## DE ÚBEDA

## Los republicanos se disponen a unirse para lograr el poder

El autor del crimen de Jodar pone fin a su vida

Durante toda la tarde de ayer circulaban rumores, de que se había ahorcado el autor del crimen del niño de 18 meses de edad Antonio Herrera. Pero llegaron a confirmarse las noticias y según dicen los carceleros, todos los días daba gritos de arrepentimiento, lamentándose de lo que había hecho, y que esta tarde le dieron la comida y como de costumbre, sobre las cuatro empezaba a quejarse a gritos y en vista de que no le oían, por la mirilla observó que se había ahorcado. Y según noticias, el hecho lo llevó a efecto con una correa que la colocó en un barrote de la cama. Esta tarde será trasladado al Cementerio, donde se le practicará de la autopsia.

Un ex concejal socialista se mofa de la religión

Ayer tarde a la hora del correo, el empleado de la Tracción Eléctrica de la Loma, y ex concejal socialista Bartolomé Arias, penetró en el despacho del jefe de Estación, donde había un sombrero de teja de un cura, que se lo había dejado allí. El Arias cogió el sombrero, se lo puso y una toalla y una cruz de palo, saliendo al medio de la carretera. A algunos les causó gran impresión y a otros gran alegría. El corneta de la guardia civil que estaba montado en el tranvía, le llamó la atención al ex concejal señor Arias, apostrofiando al citado guardia otro empleado del tranvía llamado Antonio Madrid. Inmediatamente el corneta llamó por teléfono al cuartel, subiendo el cabo de la guardia civil Antonio Díaz, y el guardia Maximino Tobaruels, trasladando a los dos individuos al cuartel para instruir el correspondiente atestado.

El día 25 "Los Ases"

El día 25 hará su presentación en esta ciudad, la banda taurina musical, capitaneada por el inteligente Rafael Dutrus (Llapisera), "Los Ases", constituirán un verdadero éxito, dando la infinidad de trucos que figuran en su novísimo repertorio.

El otro día estuvo en ésta José García, encargado de Rafael Dutrus (Llapisera), con motivo de ultimar el hospedaje y escoger el ganado que ha de lidiarse el día 25.

CORRESPONSAL

PEDID COÑAC CABALLERO

Se prepara un gran acto republicano. Los republicanos se disponen a actuar en forma que los socialistas comprendan que ahora no están dispersos y que la unión, conforme a la invitación del señor Prieto, aunque tarde, se hace. Se está en los preliminares. En estos pasados días se han celebrado entrevistas de gran interés. Los socialistas, que invitaron a los republicanos a la unión, sienten recelos en el momento en que éstos se mueven para unirse y obtener el Poder. No es ajeno al anhelo que sienten los republicanos de gobernar la República, el jefe del Gobierno; no son secretas las reuniones de Acción Republicana, en una de las cuales—la última que se celebró antes de la crisis—el señor Azaña escuchó las opiniones de los diputados de su minoría sobre la necesidad, cada día más imprescindible, de efectuar la separación con los socialistas. Ahora parece que los republicanos han comprendido cuál es su deber. Han podido apreciar, por ejemplo, una táctica empleada en estas Cortes, que consistía en desarmonizar la obra de concordia entre los republicanos. Y se han entablado conversaciones para unir las fuerzas republicanas de izquierda, que van desde los radicales a los radicales socialistas, comprendiendo Acción Republicana, federales, Orga y Esquerira. Ya hace unos días que el señor Gordón Ordás, insinuó la simpatía con que acogería una conversación con el jefe de los radicales. "De toda mi vida he tenido una viva simpatía por el señor Lerroux", dijo textualmente el presidente del Comité ejecutivo de los radicales socialistas. Y la conversación se celebrará, según nuestras noticias, en esta semana. A esta conversación es posible que asistan otros personajes de la política republicana, y de ella es muy probable que salga la forma de convenir y acordar los extremos de la concordia, la redacción de un programa mínimo a efectuar desde el Poder y los límites a que se obligan en la colaboración los distintos partidos republicanos. Es probable que para efectuar la unión se elija a una figura que sin ofrecer ninguna sospecha a los republicanos de izquierda, se haya mostrado poco propicia a la formación de un partido o de una minoría parlamentaria, para lo que ha sido requerida con insistencia. Figura política neutral, y que, por su seriedad y por su prestigio perso-

nal haría honor al compromiso que adquiriese.

Se nos ha dicho por persona que en la esfera gubernamental tiene posición destacada, y por tanto, motivos sobrados para conocer propósitos y lanzar pronósticos sin gran error, que el Gobierno tiende a seguir hasta octubre, salvando como pueda los numerosos obstáculos que día a día se le presentan. Nos dice que para el lunes estaría nombrado el nuevo ministro, y nos añadió que las vacaciones parlamentarias no serán hasta la primera quincena de agosto. El señor Azaña no quiere que las leyes de Arrendamientos, Electoral, de Orden público y Vagos, queden como lastre para octubre. En octubre se iniciará la discusión de los presupuestos, y entonces, dicen los amigos de la situación, ya se verá quien es el que intenta estorbar la aprobación de ellos, porque no se podría hacer frente a las necesidades de la vida pública en el ejercicio venidero. En contradicción con tales propósitos, está esa preparación de los republicanos a que aludimos y que en días sucesivos ha de tener efectividad y concreción. Por ahora, lo seguro es que los republicanos están dispuestos a que la República esté gobernada por republicanos. Y para ello se preparan.

(De "El Popular de Málaga").

## Coñac Caballero

Siete estupendos regalos, siete. Entre ellos el gran sobre misterioso, cuyo contenido tendrá un valor no menor de 500 pesetas. Presentación con dos bravos novillos de doña Enriqueta de la Cova, del nuevo fenómeno y revolucionario del toreo Niño de Palma del Río y precios baratísimos, es lo que presenta nuestra empresa para la próxima nocturna y ante estos elementos es seguro de que se acabarán las entradas.

# JAUQUE AL MILLÓN

Novela original de GEORGE BARR METCHIEFFON

Publicación autorizada por la casa editorial Gustavo Gili, de Barcelona  
Prohibida terminantemente la reproducción

—Te agradezco mucho que me hayas recibido —dijo al fin—. Me era absolutamente necesario hablar contigo esta noche. No habría podido soportar por más tiempo la incertidumbre. Bárbara, por ti he pasado tres o cuatro noches sin dormir. ¿Te aguaré la tarde si te digo rotundamente lo que ya sabes? ¿Te molestará? —terminó titubeando.

—¿Qué quieres decir, Monty? —contestó ella, haciéndose la tonta y dominando maravillosamente sus ojos.

—Te quiero, Bárbara —exclamó él—. Creía que ya lo habías conocido y por eso no te lo he dicho antes. Esa es la razón de que no haya dormido. El temor de que tal vez no te interese nada me ha puesto a los dedos de la locura. No puedo soportarlo más tiempo. Necesito tranquilizarme hoy mismo.

En sus ojos brillaba un fulgor que dificultaba en extremo a Bárbara, el fingimiento de indiferencia. La diminaba el fervor de las palabras del joven, casi susurradas. Esperaba un sentimiento de tan distinta índole, que la franca confesión de Monty la desarmó por completo. Bajo la ardiente y brusca súplica del galán se traslucía el aplomo, la seguridad del que no puede ser rechazado. No por lo que le decía, sino por la manera de decirse. Sintióse Bárbara invadida por una ola de triunfo, que hizo vibrar todos sus nervios. Bajo aquel hechizo, su resolución de divertirse con la emoción del joven halló un

obstáculo que produjo casi una ligerosa rendición. Tenía ambas manos en las de Monty cuando éste, triunfante, reanudó el ataque contra su corazón; pero la joven recobró rápidamente el dominio de sus emociones, y Brewster no advirtió que iba perdiendo terreno a cada paso que avanzaba. Bárbara Drew quería a Brewster, pero iba a hacerle pagar cara la breve suspensión que su seriedad había experimentado. Cuando abrió los labios para hablar, volvió a ser la miss Drew educada en los salones de la sociedad, en vez de la joven enamorada.

—Me interesas mucho, Monty —dijo—. Pero me estaba preguntando si me interesas lo bastante para... para casarme contigo.

—No llevamos mucho tiempo de tratarnos, Bárbara —dijo él tiernamente—, pero creo que nos conocemos lo bastante para que no tengamos que preguntarnos nada.

—En todo has de ser lo mismo —dijo ella reprochándole—. ¿No me puedes dar tiempo para convencerte de que te quiero como tú deseas. y como yo necesito querer para ser feliz con el hombre que sea mi marido?

—No habla pensado en eso —dijo él humildemente.

—No has pensado en mí —repuso suavemente ella, conmovida por aquel signo de contricción—. No me eres indiferente, Monty, pero, ¿no comprendes que es una cosa muy grande de la que me pides? Necesito estar

segura, muy segura, antes que... antes que...

—No te desazones —suplicó él—. Sé que me querrás, porque ya me quieres ahora. Esto significa mucho para mí, pero significa aún más para ti. Tú eres la mujer y tu felicidad es lo único que debe tenerse en cuenta. Yo puedo vivir sólo con la esperanza de que, cuando vuelva a ti con este mismo cuento y esta misma pregunta, no temerás confiarle a mí.

—Por eso sólo mereces ser feliz, Monty —dijo ella muy seriamente, y haciendo grandes esfuerzos por evitar que se empañaran sus ojos al mirar a los del joven.

—Entonces, ¿me dejarás que trate de enamorarme? —preguntó Brewster.

—Puede que no valga yo la pena.

—Correré el riesgo —replicó él. La joven experimentó una sensación de desencanto cuando hubo partido Brewster. Este no había suplicado con tanto fuego como ella esperaba y deseaba, y Bárbara, a pesar de sus esfuerzos, no pudo desleñar el mal sabor de boca que aquella noche no dejó de invadirla.

Brewster se fué al club entusiasmado, porque al fin había dado principio a la obra. Su posición era muy clara. Además de derrochar una fortuna, debía ganar a Bárbara en abierta pugna.

Aquella noche, en el teatro, se encontró a Harrison exaltado en fuerza de contento.

—Pero, ¿quién te dió el soplo? —preguntó Monty.

—¿El soplo? ¿Qué soplo? —dijo Brewster.

—De eso del boxeo. Brewster puso la cara seria y sintió circular por su cuerpo una corriente de hielo.

—¿Cómo? ¿Cuál ha sido el resultado? —preguntó, seguro de la respuesta.

—Pero, ¿no te has enterado? Tu hombre ha tirado al otro patas arriba al quinto asalto. Todo: se han quedado con la boca abierta.

## CAPÍTULO X Un Napoleón financiero

Los dos meses siguientes fueron de gran ocupación para Brewster. Miss Drew lo veía con la misma frecuencia que antes de su importante entrevista, pero el joven era siempre un enigma para ella.

—Ha cambiado de actitud y no sé cómo —se decía Bárbara; mas a renglón seguido recordaba que "el hombre que conquista a una muchacha tras un ardiente galanteo suele parecerse a los que corren en pos de un travía y una vez que lo toman se sientan a leer el periódico". Verdaderamente, después de los pocos días primeros, Monty pareció haber olvidado a su rival y reposaba con la conciencia de su inexpugnabile posición. Cada día enviaba flores a Bárbara y pensaba que así había cumplido su deber con exceso. En las flores gastaba no pequeña parte de su renta, pero en este caso su misión financiera quedaba casi olvidada bajo su amor a Bárbara.

La actitud de Monty no era debida a que le faltara cariño, sino a los negocios, antitrománticos en grado sumo, a que se había lanzado. Parecía que por mucho que discursiera no podría idear nuevos medios de "ganar" dieciséis mil dólares diarios. Ya iba bastante adelantado en su carrera, pero no estaba muy lejána la carestía de nuevas coyunturas. Diez grandes banquetes y una serie de exquisitas cenas a la salida del teatro, sostuvieron un promedio decoroso, pero insuficiente, y el joven comprendía que había llegado ya la ocasión de tomar medidas radicales. No podía proseguir eternamente dando comidas. La gente empezaba ya a murmurar que estaba sacando los pies del plato en sociedad, y Monty no quería ser el hazmerreir de Nueva York. Unas cuantas observaciones, despectivas o sarcásticas, acerca de su capacidad para los negocios, procedente sobre todo de mujeres, y por consiguiente relle-

# ¿Por Que Magia Obtiénese NIÑOS Y NIÑAS Esta Tez?



Los polvos Tokalon los famosos polvos parisienses con espuma de crema son los únicos que permanecen adheridos durante todo el día a pesar del viento; del tiempo lluvioso o del sudor al bailar. Procuran extraordinaria belleza a la tez más marchita y hasta en los peores casos suprimen la brillantez de la nariz. Cada cajita contiene la belleza.

Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, distinto y mejor.

¿Queréis tener algún dinerillo para ir al cine, comprar un libro, un juguete, caramelos u otra cosa que os sirva de provecho? Pues poner atención.

Os habla Padilla Crespo. ¿No me conocéis? Yo soy el sombrerero más popular de España, cuya popularidad la he conseguido por vender barato. "Ojo, niños; ojo, niñas", tener vista, poner oído, agudizar vuestro ingenio, pues desde pequeños hay que practicar para cuando seáis mayores podáis tener seguros los garbanzos que cada día están más difícil de conseguir. Escuchad el trabajo que exijo.

Enteraros si vuestros padres, hermanos o parientes han comprado en la sombrereria de Padilla Crespo, Calle Gondomar, 11. Comprar todos los días LA VOZ, recortar y rellenar el boletín "Sombreros Padilla Crespo" y presentándolo en dicha sombrereria os entregarán en el acto el premio.

### BOLETIN

Sombreros Padilla Crespo. Gondomar número 11

Don (1) .....  
 Con domicilio (2) .....  
 Calle .....núm. ....  
 Ha comprado (3) .....  
 En la sombrereria de Padilla Crespo. Gondomar, 11. El día ... de ..... 1933  
 Firma del comprador y del niño que presenta el boletín,

- (1) Nombre del que efectuó la compra.
- (2) Población.
- (3) Sombrero de fieltro, paja, gorra, boina o compostura.

### VALOR QUE SE ABONA

	Ptas.
Por un sobrero de fieltro	0,50
Sombrero de paja, gorra o boina	0,25
Composturas de sombreros	0,15

## Carbones minerales y Vegetales

Almacenes de S. Rafael  
**Felipe Carracedo**  
 Reyes Católicos, sin número  
 Teléfono 2606 CORDOBA

## Manuel González Zayas

ALMACÉN al por MAYOR de CEREALES Y LEGUMBRES

Especialidad en Garbanzos  
 Molina Sánchez, 1 :: Plaza de Colón  
 Teléfono, 1-3-3-0 :: CORDOBA

Los suscriptores de "LA VOZ" encontrarán para esta clase de publicidad, una bonificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento. Por cada inserción se abonarán también 15 céntimos por el impuesto del Timbre. Pago anticipado.

### Compras y ventas

SE VENDE un caballo. Razón, Obispo Pérez Muñoz, 35 y 37.

VENDO de ocasión, dos motores de 1/2 H.P. trifásicos y grupo electric bomba, dos dinamos de 12 voltios para coche. Razón: A. N. América, número 1 B.

SE VENDE: Barbería bien acreditada en el barrio de las Margaritas, casa número 2. Para tratar en la misma.

VENDESE cochecito infantil. Razón: Almanzor, 40, duplicado. Horas de verse, de 5 a 7.

### Ama de cria

SE OFRECE ama de cria, 20 años, leche buena, para la capital o la provincia. Dirección: Cerro San Miguel, número 58, cuarteles, Pilar Hernández Andujas. Pueblonuevo del Terrible.

SE OFRECE ama de cria para dentro o fuera de la

capital, prefiriendo Madrid. Razón: Alcántara, número 7.

### Varios

FABRICA de gorras Diego Ruiz. De paisano, tres marcas registradas, Borsano, Pepete y Sangre y Arena. De uniforme militar y civil, Correos, Prisiones, Telégrafos, Cruz Roja, Ferrocarriles, Institutos, Chófer, Bandas de Música, Guardia Municipal, Hoteles, Casinos, Bancos y demás dependencias particulares y del Estado. Galones, Emblemas y Botones. Pablo Iglesias, 4, (an-

tes Maria Cristina). Teléfono 1034. Córdoba. Boina FETEL marca patentada. Presupuestos gratis para la uniformidad de Bandas de nueva creación en modelos especiales.



CONOCE EL NUEVO MODELO DE LA QUIlLET, pida catálogo y seguramente será cliente nuestro. Entregamos las bicicletas contra pago del primer plazo. Muchos meses de crédito. Establecimientos Quillet S. A. Representante F. Alijo. San Alvaro, 17. Teléfono 2056.-Córdoba



# RADIO PILOT

LA MEJOR MARCA GARANTIZADA

PRECIOS Pesetas.

5 válvulas altavoz dinámico..	375
6 válvulas Superheterodino Serie moderna .....	775
8 válvulas. Control volumen automático y de ruidos onda media y larga .....	990
8 válvulas. M.º Dragón. La más alta novedad. Ondas extra-corta, corta y larga .....	1.300

Venta exclusiva Córdoba y Jaén:

## VENTAS A PLAZOS

Pida catálogo o una demostración en su domicilio

REPARACIONES de receptores por personal técnico especializado. Colocación de antenas. MATERIAL DE RADIO. PRECIO SIN COMPETENCIA

PIANOS © GRAMOLAS © INSTRUMENTOS MÚSICA

**Viuda de Martínez Rücker**

Claudio Marcelo, 13. Teléfono 1150

## AVISO IMPORTANTE

El sello que se reproduce al pie, es el que se halla en todos los sombreros de la marca BORSALINO, sin este requisito que se verá en la badana y forro, puede tener presente todo el que no lo conozca, que se trata de una falsificación. El que de dos años a esta parte haya adquirido el sombrero BORSALINO en otra sombrerería que no sea la de Sombreros Diego Ruiz, calle Pablo Iglesias, 4 (antes María Cristina), puede considerarse engañado.



*Borsalino*

Grand Prix - Paris 1900

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS



Capital social: 12.000.000 de pesetas. completamente desembolsada  
Fundada en el año 1864. Representantes en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos  
Seguros sobre la Vida.-Seguros contra Incendios.-Seguros de Valores.-Seguros contra Accidentes del trabajo y Responsabilidad civil.-Seguros marítimos  
Subdirección para Córdoba y su provincia:  
Plaza de Cánovas (Esquina a calle Victoriano Rivera)  
Edificio propiedad de la Compañía

## LA CAMPANA

ALMACÉN DE FERRETERÍA  
CÓRDOBA

CLAUDIO MARCELO, 10 - TELÉF. 1976



La casa más antigua  
La que más barato vende  
La mejor surtida

## VENTA DEL CARMEN

La Venta más típica y la de más atracciones

GRAN ÉXITO de la inauguración de la Piscina con sus

**10 FORMIDABLES NADADORAS 10**

y el renombrado buzo que está a cargo de ellas

**10 Elegantísimas señoritas bailarinas de pista 10**

Grandiosa Orquestina de seis eminentes profesores dirigida por el reputado señor Fragero

## TODO POR EL CONSUMO

A todas horas encontrará usted diversión. Los domingos y días festivos sección vermuth de siete a nueve, donde encontrará una cerveza vermuth o medio de vino y tres cazuelas de tapas variadas a 2 pías.

Coktay de hoy: LA CANDELARIA MORENA

## PEDRO LÓPEZ E HIJOS

BANQUEROS

Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos  
TELEFONO 1-2-2-1 CORDOBA APARTADO N.º 14

## ALMACEN DE SACOS

para harinas, cereales y salvados

Alfonso Molina Padilla

Gutiérrez de los Ríos, 20 - Tl-f. 1718

CÓRDOBA